



LaserJet MFP

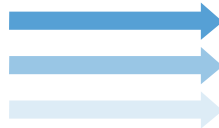
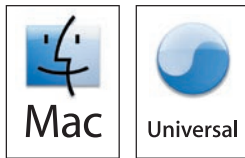
- EN Software Installation Guide
- HR Vodič za instalaciju softvera
- CS Příručka pro instalaci softwaru
- HU Szoftvertelepítési útmutató
- PL Podręcznik instalacji oprogramowania
- RO Ghid de instalare a software-ului
- SK Príručka pre inštaláciu softvéru
- SL Priročnik za namestitev programske opreme
- AR دليل تثبيت البرنامج

- EN Install software
- CS Instalace softwaru
- PL Instalowanie oprogramowania
- SK Inštalácia softvéru

- HR Instaliranje softvera
- HU A szoftver telepítése
- RO Instalarea software-ului
- SL Namestitev programske opreme
- AR تثبيت البرنامج

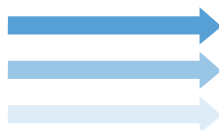
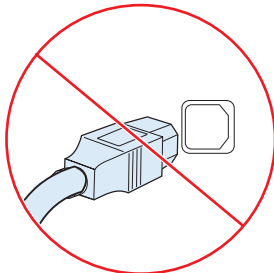


- EN Go to step 1.
- HR Idite na korak 1.
- CS Přejděte ke kroku 1.
- HU Végezze el az 1. lépést.
- PL Przejdź do kroku 1.
- RO Continuati cu pasul 1.
- SK Prejdite na krok 1.
- SL Pojdite na 1. korak.
- AR انتقل إلى الخطوة ١.



- EN Mac: Go to step 3.
- HR Mac: Idite na korak 3.
- CS Mac: Přejděte ke kroku 3.
- HU Mac: Folytassa a 3. lépéssel.
- PL System Mac: Przejdź do kroku 3.
- RO Mac: Continuati cu pasul 3.
- SK Mac: Prejdite na krok 3.
- SL Mac: Pojdite na 3. korak.
- AR Mac: انتقل إلى الخطوة ٣.

- EN Note:** Do not connect a USB cable until prompted during the software installation.
- HR Napomena:** Ne priključujte USB kabel dok se to od vas ne zatraži tijekom instalacije softvera.
- CS Poznámka:** Nepřipojujte kabel USB, dokud k tomu nebudete vyzváni během instalace softwaru.
- HU Megjegyzés:** Ne csatlakoztassa az USB-kábelt a szoftver telepítése közben, amíg erre a program nem kéri.
- PL Uwaga:** Nie podłączaj przewodu USB przed wyświetleniem monitu podczas instalacji oprogramowania.
- RO Notă:** Nu conectați cablul USB înainte de a vi se solicita acest lucru în timpul instalării software-ului.
- SK Poznámka:** Kábel USB nepripájajte, kým k tomu nebudete vyzvaní počas inštalácie softvéru.
- SL Opomba:** Kabla USB ne priključujte, dokler niste k temu pozvani med namestitvijo programske opreme.
- AR ملاحظة:** لا تقم بتوصيل كبل USB إلا بعد أن تتم مطالبتك بذلك أثناء تثبيت البرامج.
- EN Note:** The USB connections does not support the device network features and utilities.
- HR Napomena:** USB veze ne podržavaju mrežne značajke i uslužne programe uređaja.
- CS Poznámka:** Připojení USB nepodporuje síťové služby a nástroje zařízení.
- HU Megjegyzés:** USB-kapcsolat esetén a készülék hálózati funkciói és alkalmazásai nem használhatók.
- PL Uwaga:** Połączenie USB nie obsługuje funkcji sieciowych ani sieciowego oprogramowania narzędziowego urządzenia.
- RO Notă:** Conexiunea USB nu acceptă caracteristicile și utilitarele de rețea ale dispozitivului.
- SK Poznámka:** Po pripojení cez rozhranie USB nebudú podporované sieťové funkcie a pomôcky zariadenia.
- SL Opomba:** Povezava USB ne podpira omrežnih funkcij in orodij naprave.
- AR ملاحظة:** لا يعتمد اتصال USB ميزات شبكة الجهاز والأدوات المساعدة.



- EN Note:** HP does not recommend using USB hubs or USB cables longer than 2 meters (6.5 ft).
- HR Napomena:** HP ne preporučuje korištenje USB čvorišta ili USB kabela duljih od 2 metra (6,5 stopa).
- CS Poznámka:** Společnost HP nedoporučuje použití rozbočovačů USB nebo kabelů USB delších než 2 metry.
- HU Megjegyzés:** Az USB-hubok és a 2 méternél hosszabb USB-kábelek használata nem ajánlott.
- PL Uwaga:** Firma HP nie zaleca stosowania koncentratorów USB ani przewodów USB dłuższych niż 2 m.
- RO Notă:** HP nu recomandă utilizarea huburilor USB sau a cablurilor USB mai lungi de 2 metri (6,5 picioare).
- SK Poznámka:** Spoločnosť HP neodporúča používať rozbočovače USB ani káble USB dlhšie ako 2 metre (6,5 stopy).
- SL Opomba:** HP ne priporoča uporabe zvezdišč USB ali kablov USB, daljših od 2 metrov (6,5 čevlja).
- AR ملاحظة:** لا ننصح شركة HP باستخدام لوحات وصل USB أو كبلات USB أطول من ٢ متر (٦.٥ قدم).

- EN Go to step 2.**
- HR Idite na korak 2.**
- CS Přejděte ke kroku 2.**
- HU Folytassa a 2. lépéssel.**
- PL Przejdź do kroku 2.**
- RO Continuați cu pasul 2.**
- SK Prejdite na krok 2.**
- SL Pojdite na 2. korak.**
- AR انتقل إلى الخطوة ٢.**

EN

Install software.

Software URLs: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) To access the printer drivers, go to the software URL for your product. **B)** Select **Download drivers and software**. **C)** Select the model number, the operating system, and the driver (HP recommends the PCL6 driver). **D)** Click **Download**. **E)** If you see a security warning message, click **Run**. **F)** Select **Run** to install the software. **G)** Follow the on screen instructions to complete the installation. **H)** At the end of the driver install, click **Finish**. **Note:** If the installation fails, reinstall the software or see the Solve Problems section of the User Guide. Go to the software URL for your product. **Note:** The IP address can be found on the Configuration Page printed in Step 12.

HR

Instaliranje softvera.

URL adrese za softver: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) Kako biste pristupili upravljačkim programima pisača, odaberite URL za softver koji odgovara vašem uređaju. **B)** Odaberite **Download drivers and software (Preuzimanje upravljačkih programa i softvera)**. **C)** Odaberite broj modela, operacijski sustav i upravljački program (HP preporučuje upravljački program PCL6). **D)** Pritisnite **Download (Preuzmi)**. **E)** Ako se prikaže poruka sa sigurnosnim upozorenjem, pritisnite **Run (Pokreni)**. **F)** Odaberite **Run (Pokreni)** za instalaciju softvera. **G)** Slijedite upute na zaslonu kako biste dovršili instalaciju. **E)** Na kraju instalacije upravljačkog programa, pritisnite **Finish (Završi)**. **Napomena:** Ako instalacija ne uspije, ponovo instalirajte softver ili pogledajte odjeljak Rješavanje problema u Korisničkom priručniku. Odaberite URL za softver koji odgovara vašem uređaju. **Napomena:** IP adresu možete pronaći na stranici s konfiguracijom koju ste ispisali u koraku 12.

CS

Nainstalujte software.

Adresy URL softwaru: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) Chcete-li získat přístup k ovladačům tiskárny, přejděte na adresu URL příslušného zařízení. **B)** Vyberte možnost **Download drivers and software (Stáhnout ovladače a software)**. **C)** Vyberte číslo modelu, operační systém a ovladač (společnost HP doporučuje ovladač PCL6). **D)** Klikněte na možnost **Download (Stáhnout)**. **E)** Zobrazilí se bezpečnostní zpráva s upozorněním, klikněte na možnost **Run (Spustit)**. **F)** Vyberte možnost **Run (Spustit)** a nainstalujte software. **G)** Podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci. **H)** Na konci procesu instalace ovladače klikněte na tlačítko **Finish (Dokončit)**. **Poznámka:** Pokud se instalace nezdaří, software přeinstalujte nebo nahlédněte do části Řešení problémů v Uživatelské příručce. Přejděte na adresu URL softwaru pro příslušné zařízení. **Poznámka:** IP adresu naleznete na konfigurační stránce, kterou jste vytiskli v kroku 12.

HU

A szoftver telepítése

Szoftver URL-címek: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) A nyomtatóillesztő-program eléréséhez ugorjon a készülékhez tartozó szoftver URL-címére. **B)** Válassza az **Illesztőprogramok és szoftverek letöltése** lehetőséget. **C)** Válassza ki a típuszámot, az operációs rendszert és az illesztőprogramot (a PCL6 illesztőprogram használatát javasolt). **D)** Kattintson a **Letöltés** lehetőségre. **E)** Ha egy biztonsági figyelmeztető üzenet jelenik meg, kattintson a **Futtatás** lehetőségre. **F)** A szoftver telepítéséhez válassza a **Futtatás** lehetőséget. **G)** Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a nyomtató telepítésének befejezéséhez. **H)** Az illesztőprogram telepítésének befejeztével kattintson a **Befejezés** gombra. **Megjegyzés:** Ha a telepítés nem sikerül, végezze el újra a szoftver telepítését, vagy olvassa el a Felhasználói kézikönyv Problémamegoldás című részét. Ugorjon a készülékszoftver URL-címére. **Megjegyzés:** Az IP-cím megtalálható a 12. lépésben kinyomtatott Konfigurációs oldalon.

PL

Instalacja oprogramowania.

Adresy oprogramowania: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) Aby pobrać sterowniki drukarki, przejdź do strony sterownika dla Twojego urządzenia. **B)** Wybierz opcję **Download drivers and software (Pobierz sterowniki i oprogramowanie)**. **C)** Wybierz model, system operacyjny i sterownik (firma HP zaleca sterownik PCL6). **D)** Kliknij przycisk **Download (Pobierz)**. **E)** Jeśli pojawi się komunikat o zabezpieczeniach, kliknij przycisk **Uruchom**. **F)** Wybierz **Uruchom**, aby zainstalować oprogramowanie. **G)** W celu dokończenia instalacji postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. **H)** Na końcu procesu instalacji kliknij przycisk **Zakończ**. **Uwaga:** Jeśli instalacja się nie powiedzie, spróbuj zainstalować oprogramowanie ponownie lub zapoznaj się z częścią Rozwiązywanie problemów instrukcji obsługi. Przejdź do strony z oprogramowaniem Twojego urządzenia. **Uwaga:** Adres IP można odnaleźć na stronie konfiguracji wydrukowanej w kroku 12.

EN

Go to step 9.

HR

Idite na korak 9.

CS

Přejděte ke kroku 9.

HU

Folytassa a 9. lépéssel.

PL

Przejdź do kroku 9.

RO Instalați software-ul.

URL-uri pentru software: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) Pentru a accesa driverele de imprimantă, deplasați-vă la URL-ul software-ului pentru produsul dvs. **B)** Selectați **Descărcare drivere și software**. **C)** Selectați numărul modelului, sistemul de operare și driverul (HP recomandă driverul PCL6). **D)** Faceți clic pe **Descărcare**. **E)** Dacă apare un mesaj de avertizare de securitate, faceți clic pe **Executare**. **F)** Selectați **Executare** pentru a instala software-ul. **G)** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea. **H)** La sfârșitul procesului de instalare a driverului, faceți clic pe **Finalizare**. **Notă:** Dacă instalarea eșuează, reinstalați software-ul sau consultați secțiunea Rezolvarea problemelor din Ghidul de utilizare. Deplasați-vă la URL-ul software-ului pentru produsul dvs. **Notă:** Adresa IP poate fi găsită pe pagina de configurare imprimată la pasul 12.

SK Nainštalujte softvér.

Softvérové adresy URL: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) Aby ste získali prístup k ovládačom tlačiarne, prejdite na softvérovú adresu URL pre váš produkt. **B)** Vyberte položku **Download drivers and software** (Prevziať ovládače a softvér). **C)** Vyberte číslo modelu, operačný systém a ovládač (spoločnosť HP odporúča ovládač PCL6). **D)** Kliknite na položku **Download** (Prevziať). **E)** Ak sa vám zobrazí správa s bezpečnostným upozornením, kliknite na položku **Run** (Spustiť). **F)** Vybratím položky **Run** (Spustiť) nainštalujete softvér. **G)** Inštaláciu dokončíte podľa pokynov na obrazovke. **H)** Na konci inštalácie ovládača kliknite na tlačidlo **Finish** (Dokončiť). **Poznámka:** Ak inštalácia zlyhala, preinštalujte softvér alebo pozrite časť Riešenie problémov, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke. Prejdite na softvérovú adresu URL pre váš produkt. **Poznámka:** IP adresu nájdete na konfiguračnej stránke, ktorú ste vytlačili v kroku 12.

SL Namestite programsko opremo

Naslovi URL za programsko opremo: www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software

A) Za dostop do gonilnikov tiskalnika pojdite na naslov URL za vaš izdelek. **B)** Izberite **Download drivers and software** (Prenos gonilnikov in programske opreme). **C)** Izberite številko modela, operacijski sistem in gonilnik (HP priporoča gonilnik PCL6). **D)** Kliknite **Download** (Prenesi). **E)** Če se prikaže varnostno opozorilo, kliknite **Run** (Zaženi). **F)** Kliknite **Run** (Zaženi) za namestitev programske opreme. **G)** Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitev. **H)** Ko je namestitev gonilnika končana, kliknite **Finish** (Končaj). **Opomba:** Če namestitev ne uspe, znova namestite programsko opremo ali pa si oglejte razdelek Odpravljanje težav v uporabniškem priročniku. Pojdite na naslov URL za programsko opremo za vaš izdelek. **Opomba:** Naslov IP najdete na konfiguračjski strani, ki ste jo natisnili v 12. koraku.

AR

تنصيب البرنامج.
محددات URL الخاصة بالبرنامج: www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software
بمنتجك. (ب) حدد **Download drivers and software** (تنزيل برامج التشغيل والبرنامج). (ج) حدد رقم الطراز، ونظام التشغيل، وبرنامج التشغيل (تتصح شركة HP ببرنامج تشغيل PCL6). (د) انقر فوق **Download** (تنزيل). (هـ) إذا رأيت رسالة تحذير أمان، انقر فوق **Run** (تشغيل). (و) حدد **Run** (تشغيل) لتنصيب البرنامج. (ز) اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لاستكمال التنصيب. (ح) في نهاية تنصيب برنامج التشغيل، انقر فوق **Finish** (إنهاء). **ملاحظة:** في حال فشل التنصيب، أعد تنصيب البرنامج، أو راجع القسم "حل المشاكل" في "دليل المستخدم". انتقل إلى URL البرنامج الخاص بمنتجك. **ملاحظة:** يمكن العثور على عنوان IP في Configuration Page (صفحة التكوين) التي قمت بطباعتها في الخطوة ١٢.

-  **RO** Continuați cu pasul 9.
-  **SK** Prejdite na krok 9.
-  **SL** Pojdite na 9. korak.
-  **AR** انتقل إلى الخطوة ٩.

- EN Install Mac software
- CS Instalace softwaru počítače Macintosh
- PL Instalowanie oprogramowania dla komputerów Macintosh
- SK Inštalácia softvéru v systéme Mac

- HR Instaliranje softvera za Mac
- HU A Mac szoftver telepítése
- RO Instalarea software-ului pentru Mac
- SL Namestitev programske opreme za Mac
- AR تثبيت برنامج Mac

3



- EN **Note:** Do not connect a USB cable until software installation is complete.
- HR **Napomena:** Nemojte priključivati USB kabal dok se ne dovrši instalacija softvera s CD-a.
- CS **Poznámka:** Nepřipojujte kabel USB, dokud nebude dokončena instalace softwaru.
- HU **Megjegyzés:** Ne csatlakoztassa az USB-kábelt a szoftver telepítése közben.
- PL **Uwaga:** Nie podłączaj przewodu USB przed zakończeniem instalacji oprogramowania.
- RO **Notă:** Nu conectați un cablu USB înainte de finalizarea instalării software-ului.
- SK **Poznámka:** Kábel USB nepripájajte, kým sa nedokončí inštalácia softvéru.
- SL **Opomba:** Kabla USB ne priključujte, dokler ni končana namestitev programske opreme.
- AR **ملاحظة:** لا تقم بتوصيل كبل USB إلى أن يكتمل تثبيت البرنامج.

- EN **Note:** The USB connection does not support the MFP network features and utilities.
- HR **Napomena:** USB veza ne podržava mrežne značajke i uslužne programe MFP-a.
- CS **Poznámka:** Připojení USB nepodporuje síťové služby a nástroje multifunkčního zařízení MFP.
- HU **Megjegyzés:** USB-kapcsolat esetén a többfunkciós készülék hálózati funkciói és alkalmazásai nem használhatók.
- PL **Uwaga:** Połączenie USB nie obsługuje funkcji sieciowych ani sieciowego oprogramowania narzędziowego urządzenia wielofunkcyjnego.
- RO **Notă:** Conexiunea USB nu acceptă caracteristicile și utilitarele de rețea ale echipamentului MFP.
- SK **Poznámka:** Po pripojení cez rozhranie USB nebudú podporované sieťové funkcie a pomôcky zariadenia MFP.
- SL **Opomba:** Povezava USB ne podpira omrežnih funkcij in orodij izdelka MFP.
- AR **ملاحظة:** لا يعتمد اتصال USB ميزات شبكة MFP والأدوات المساعدة.

- EN **Note:** HP does not recommend using USB hubs or USB cables longer than 2 meters (6.5 ft).
- HR **Napomena:** HP ne preporučuje korištenje USB čvorišta ili USB kablova duljih od 2 metra (6,5 stopa).
- CS **Poznámka:** Společnost HP nedoporučuje použití rozbočovačů USB nebo kabelů USB delších než 2 metry.
- HU **Megjegyzés:** Az USB-hubok és a 2 méternél hosszabb USB-kábelek használata nem ajánlott.
- PL **Uwaga:** Firma HP nie zaleca stosowania koncentratorów USB ani przewodów USB dłuższych niż 2 m.
- RO **Notă:** HP nu recomandă utilizarea huburilor USB sau a cablurilor USB mai lungi de 2 metri (6,5 picioare).
- SK **Poznámka:** Spoločnosť HP neodporúča používať rozbočovače USB ani káble USB dlhšie ako 2 metre (6,5 stopy).
- SL **Opomba:** HP ne priporoča uporabe zvezdišč USB ali kablov USB, daljših od 2 metrov (6,5 čevlja).
- AR **ملاحظة:** لا تنصح شركة HP باستخدام لوحات وصل USB أو كبلات USB أطول من ٢ متر (٦,٥ قدم).



- EN Software URLs:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** To download a printer driver, go to the software URL for your product. **B)** Select **Download drivers and software**. **C)** Select the model number, the operating system, and the driver or Printing System. **D)** Click **Download**. **E)** If you see an application warning message, click **Continue**.
- HR URL adrese za softver:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** Kako biste preuzeli upravljački program pisača, odaberite URL za softver koji odgovara vašem uređaju. **B)** Odaberite **Download drivers and software (Preuzimanje upravljačkih programa i softvera)**. **C)** Odaberite broj modela, operacijski sustav i upravljački program ili sustav za ispis. **D)** Pritisnite **Download (Preuzmi)**. **E)** Ako se prikaže poruka s upozorenjem za aplikaciju, pritisnite **Continue (Nastavi)**.
- CS Adresy URL softwaru:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** Chcete-li stáhnout ovladač tiskárny, přejděte na adresu URL softwaru pro příslušné zařízení. **B)** Vyberte možnost **Download drivers and software (Stáhnout ovladače a software)**. **C)** Vyberte číslo modelu, operační systém a ovladač nebo tiskový systém. **D)** Klikněte na možnost **Download (Stáhnout)**. **E)** Zobrazí-li se zpráva s upozorněním aplikace, klikněte na možnost **Continue (Pokračovat)**.
- HU Szoftver URL-címek:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** Nyomatató-illesztőprogram letöltéséhez ugorjon a készülékhez tartozó szoftver URL-címére. **B)** Válassza az **Illesztőprogramok és szoftverek letöltése** lehetőséget. **C)** Válassza ki a típusszámot, az operációs rendszert és az illesztőprogramot vagy a nyomtatórendszerét. **D)** Kattintson a **Letöltés** lehetőségre. **E)** Ha megjelenik egy alkalmazással kapcsolatos figyelmeztető üzenet, kattintson a **Folytatás** lehetőségre.
- PL Adresy oprogramowania:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** W celu pobrania sterownika drukarki, przejdź do strony swojego urządzenia. **B)** Wybierz opcję **Download drivers and software (Pobierz sterowniki i oprogramowanie)**. **C)** Wybierz model, system operacyjny i sterownik lub System drukowania. **D)** Puknij przycisk **Download (Pobierz)**. **E)** Jeśli zostanie wyświetlony komunikat z ostrzeżeniem o aplikacji, puknij przycisk **Continue (Kontynuuj)**.
- RO URL-uri pentru software:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** Pentru a descărca un driver de imprimantă, deplasați-vă la URL-ul software-ului pentru produsul dvs. **B)** Selectați **Descărcare drivere și software**. **C)** Selectați numărul modelului, sistemul de operare și driverul sau sistemul de imprimare. **D)** Faceți clic pe **Descărcare**. **E)** Dacă apare un mesaj de avertizare pentru aplicație, faceți clic pe **Continuare**.
- SK Softvérové adresy URL:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** Aby ste prevzali ovládač tlačiarne, prejdite na softvérovú adresu URL pre váš produkt. **B)** Vyberte položku **Download drivers and software (Prevziať ovládače a softvér)**. **C)** Vyberte číslo modelu, operačný systém a ovládač alebo tlačový systém. **D)** Kliknite na položku **Download (Prevziať)**. **E)** Ak sa zobrazí správa s upozornením aplikácie, kliknite na položku **Continue (Pokračovať)**.
- SL Naslovi URL za programsko opremo:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A)** Za prenos gonilnika tiskalnika pojdite na naslov URL za programsko opremo za vaš izdelek. **B)** Izberite **Download drivers and software (Prenos gonilnikov in programske opreme)**. **C)** Izberite številko modela, operacijski sistem in gonilnik ali tiskalni sistem. **D)** Kliknite **Download (Prenesi)**. **E)** Če se prikaže opozorilo o aplikaciji, kliknite **Continue (Nadaljuj)**.
- AR** **محددات URL الخاصة بالبرنامج:** www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **أ)** لتنزيل برنامج تشغيل الطابعة، انتقل إلى URL البرنامج الخاص بمنتهك. **ب)** حدد **Download drivers and software (تنزيل برامج التشغيل والبرنامج)**. **ج)** حدد رقم الطراز، ونظام التشغيل، وبرنامج التشغيل أو Printing System (نظام الطابعة). **د)** انقر فوق **Download (تنزيل)**. **هـ)** إذا رأيت رسالة تحذير تطبيق، انقر فوق **Continue (متابعة)**.

- EN Note:** If the Macintosh does not automatically find and setup the printer please go to step 8.
- HR Napomena:** Ako Macintosh automatski ne pronade i postavi pisač, idite na korak 8.
- CS Poznámka:** Pokud systém Macintosh automaticky nenajde a nenastaví tiskárnu, přejděte ke kroku 8.
- HU Megjegyzés:** Ha a Macintosh számítógép nem találja meg és nem telepíti automatikusan a nyomtatót, akkor folytassa a 8. lépéssel.
- PL Uwaga:** Jeśli system Macintosh nie znajdzie automatycznie drukarki i nie skonfiguruje jej, przejdź do kroku 8.
- RO Notă:** Dacă Macintosh nu găsește și nu configurează automat imprimanta, continuați cu pasul 8.
- SK Poznámka:** Ak počítač Macintosh automaticky nenájde a nenastaví tlačiareň, prejdite na krok 8.
- SL Opomba:** Če računalnik Macintosh samodejno ne poišče in nastavi tiskalnika, pojdite na 8. korak.
- AR ملاحظة:** إذا لم يتم نظام التشغيل Macintosh تلقائياً بالعثور على الطابعة وإعدادها، يرجى الانتقال إلى الخطوة 8.



- **EN** From Apple System Preferences (available from under the Apple pull-down menu or in the dock), click on the Print & Fax icon, then click on the Printing tab at the top of the window.
- **HR** U aplikaciji Apple System Preferences (Postavke sustava Apple) (dostupna preko padajućeg izbornika Apple ili iz programske trake), pritisnite ikonu Print & Fax (Ispis i faks), a zatim na vrhu prozora pritisnite karticu Printing (Ispis).
- **CS** V okně Apple System Preferences (Předvolby systému Apple), které je dostupné v rozbalovací nabídce Apple nebo na panelu dock, klikněte na ikonu Print & Fax (Tisk a fax) a poté klikněte na kartu Printing (Tisk) v horní části okna.
- **HU** Az Apple rendszerbeállításai között (az Apple lenyíló menüben vagy a dokkban található) kattintson a Print & Fax (Nyomtatás és fax) ikonra, majd az ablak felső részén kattintson a Printing (Nyomtatás) lapra.
- **PL** W menu Apple System Preferences (Preferencje systemu) (dostępnym w rozwijalnym menu Apple na pasku Dock) puknij ikonę Print & Fax (Drukowanie i faks), następnie puknij kartę Printing (Drukowanie) u góry okna.
- **RO** Din Preferințele sistem Apple (opțiune disponibilă în meniul vertical Apple sau în dock), faceți clic pe pictograma Imprimare și fax, apoi faceți clic pe fila Imprimare din partea superioară a ferestrei.
- **SK** V ponuke Apple System Preferences (Predvoľby systému Apple) (dostupná z rozbaľovacej ponuky Apple alebo Doku) kliknite na ikonu Print & Fax (Tlač a faxovanie) a potom na kartu Printing (Tlač) vo vrchnej časti okna.
- **SL** V možnosti Apple System Preferences (Lastnosti sistema Apple) (na voljo v spustnem meniju Apple ali v orodni vrstici) kliknite ikono Print & Fax (Tiskanje in faksiranje) in nato kliknite zavihek Printing (Tiskanje) na zgornjem delu okna.
- **AR** من Apple System Preferences (تفضيلات نظام Apple) (المتوفرة ضمن القائمة المنسدلة Apple أو في المكان المناسب)، انقر فوق الرمز Print & Fax (طباعة فاكس) وانقر فوق علامة التتويب Printing (طباعة) في أعلى الإطار.



- **EN** To add your new printer, and create a new printer queue, click the '+' icon to launch the **Printer Browser**. By default, the Printer Browser shows printers that are connected via USB, Bonjour, Appletalk networking or shared through another Mac.
- **HR** Za dodavanje novog pisača i stvaranje novog reda čekanja pritisnite ikonu „+“ kako biste pokrenuli **Printer Browser (Preglednik pisača)**. Zadano je da Printer Browser (Preglednik pisača) prikaže pisače povezane na USB, Bonjour ili Appletalk mrežu ili dijeljeno preko drugog Mac računala.
- **CS** Chcete-li přidat novou tiskárnu a vytvořit novou tiskovou frontu, spusťte kliknutím na ikonu + program **Printer Browser** (Prohlížeč tiskáren). Program Printer Browser ve výchozím nastavení zobrazuje tiskárny, které jsou připojeny přes rozhraní USB, Bonjour, síť Appletalk nebo jsou sdílené prostřednictvím jiného počítače Mac.
- **HU** Az új nyomtató hozzáadásához és új nyomtatási sor létrehozásához indítsa el a „+” jellel a **Printer Browser** (Nyomtatóbongésző) programot. Alapértelmezés szerint a Printer Browser (Nyomtatóbongésző) alkalmazásban azok a nyomtatók jelennek meg, amelyek USB, Bonjour vagy Appletalk hálózati kapcsolattal vannak csatlakoztatva vagy amelyeket egy másik Mac számítógép oszt meg.
- **PL** Aby dodać nową drukarkę lub utworzyć nową drukarkę, puknij ikonę „+”, aby otworzyć okno **Printer Browser** (Przeglądarka drukarek). Domyślnie w oknie przeglądarki drukarek są wyświetlone drukarki podłączone poprzez złącze USB, Bonjour, sieć Appletalk lub udostępnione przez inny komputer Mac.
- **RO** Pentru a adăuga noua imprimantă și a crea o nouă coadă de imprimante, faceți clic pe pictograma „+” pentru a lansa **Browser imprimante**. În mod prestabilit, Browser imprimante afișează imprimantele care sunt conectate prin USB, Bonjour sau Appletalk sau care sunt partajate printr-un alt Mac.
- **SK** Ak chcete pridať novú tlačiarňu a vytvoriť nový tlačový rad, kliknutím na ikonu „+” spustíte aplikáciu **Printer Browser** (Prehliadač tlačiarňi). Aplikácia Printer Browser (Prehliadač tlačiarňi) predvolene zobrazuje tlačiarne, ktoré sú pripojené cez pripojenia USB, Bonjour a Appletalk alebo zdieľané prostredníctvom iného počítača Mac.
- **SL** Če želite dodati nov tiskalnik in ustvariti novo tiskalno vrsto, kliknite ikono »+«, da zaženete **Printer Browser** (Brskalnik tiskalnika). Printer Browser (Brskalnik tiskalnika) privzeto prikaže tiskalnike, ki so priključeni prek omrežij USB, Bonjour ali Appletalk ali so v skupni rabi prek drugega računalnika Mac.
- **AR** لإضافة طابعة جديدة، قم بإنشاء قائمة انتظار طابعة جديدة وانقر فوق الرمز „+“ لتشغيل **Printer Browser** (مستعرض الطابعة). افتراضياً، يعرض „مستعرض الطابعة“ الطابعات المتصلة بواسطة USB أو Bonjour أو شبكة Appletalk أو بالمشاركة من خلال جهاز Mac آخر.



- EN** From the **Printer Browser** window, select the HP printer from the Printer Name section. For Mac OS X v10.4: If HP software is installed, the printer software should be automatically configured. Make sure that the model name is selected in the **Print Using** pull down list.
- HR** Iz prozora **Printer Browser (Preglednik pisača)** odaberite HP pisač iz odjeljka Printer Name (Naziv pisača). Za Mac OS X v10.4: Ako je HP softver instaliran, softver pisača će se automatski postaviti. Pazite da u padajućem popisu **Print Using (Ispiši pomoću)** odaberete naziv modela.
- CS** V okně **Printer Browser** vyberte tiskárnu HP v části Printer Name (Název tiskárny). Postup pro systém Mac OS X v 10.4: Pokud je nainstalován software HP, software tiskárny by měl být automaticky nakonfigurován. Přesvědčte se, že je v rozevíracím seznamu **Print Using (Tisk pomocí)** vybrán název modelu.
- HU** A **Printer Browser** (Nyomatóböngésző) ablakban a Printer Name (Nyomtató neve) részben válassza ki a HP nyomtatót. Mac OS X v10.4 esetén: Ha a HP szoftver telepítve van, akkor a számítógép automatikusan elvégzi a nyomtatószoftver konfigurálását. Ellenőrizze, hogy a **Print Using** (Nyomtatás a következővel) legördülő listában a típus legyen kiválasztva.
- PL** W oknie **Printer Browser** (Przeglądarka drukarek) w sekcji Printer Name (Nazwa drukarki) wybierz drukarkę HP. W systemie Mac OS X v10.4: Jeśli oprogramowanie firmy HP jest zainstalowane, oprogramowanie drukarki powinno zostać skonfigurowane automatycznie. Upewnij się, że na liście rozwijanej **Print Using** (Drukuj na) wybrano nazwę modelu.
- RO** Din fereastra **Browser imprimante**, selectați imprimanta HP din secțiunea Nume imprimantă. Pentru Mac OS X v10.4: Dacă software-ul HP este instalat, software-ul de imprimantă trebuie să fie configurat automat. Asigurați-vă că numele modelului este selectat în lista derulantă **Imprimare utilizând**.
- SK** V okne **Printer Browser** (Prehliadač tlačiarní) v časti Printer Name (Názov tlačiarnie) vyberte tlačiareň HP. V systéme Mac OS X v10.4: Ak je nainštalovaný softvér HP, softvér tlačiarnie by mal byť nakonfigurovaný automaticky. Skontrolujte, či je v rozbaľovacom zozname **Print Using** (Tlačiť pomocou) vybratý názov modelu.
- SL** V oknu **Printer Browser** (Brskalnik tiskalnika) v razdelku Printer Name (Ime tiskalnika) izberite HP-jev tiskalnik. Za Mac OS X v10.4: Če je nameščena HP-jeva programska oprema, bi se morala programska oprema tiskalnika samodejno konfigurirati. Na spustnem seznamu **Print Using** (Natisni z uporabo) mora biti izbrano ime modela.
- AR** من الإطار **Printer Browser** (مستعرض الطابعة) حدد طابعة HP من القسم Printer Name (اسم الطابعة). بالنسبة لنظام التشغيل Mac OS X v10.4: إذا كان برنامج HP مثبتًا، فمن المفترض أن يتم تكوين برنامج الطابعة تلقائيًا. تأكد من أن اسم الطراز محدد في القائمة المنسدلة **Print Using** (الطباعة باستخدام).



- **EN** Click **Add** to create a printer queue. You may be prompted to manually configure the installable options.
- **HR** Pritisnite **Add (Dodaj)** za stvaranje reda čekanja. Možda budete upitani za ručnu konfiguraciju mogućnosti instalacije.
- **CS** Kliknutím na tlačítko **Add (Přidat)** vytvoříte tiskovou frontu. Je možné, že se zobrazí výzva k ruční konfiguraci možností instalace.
- **HU** Nyomatási sor létrehozásához kattintson az **Add (Hozzáadás)** gombra. A rendszer esetleg felkéri a telepíthető opciók konfigurálására.
- **PL** Puknij przycisk **Add (Dodaj)**, aby utworzyć kolejkę drukarki. Może ukazać się monit o ręczną konfigurację instalowanych opcji.
- **RO** Faceți clic pe **Adăugare** pentru a crea o coadă de imprimante. Este posibil să vi se solicite să configurați manual opțiunile instalabile.
- **SK** Kliknutím na tlačidlo **Add (Pridať)** vytvoríte tlačový rad. Môžete byť vyzvaní, aby ste ručne konfigurovali inštalovateľné možnosti.
- **SL** Tiskalno vrsto ustvarite tako, da kliknete **Add (Dodaj)**. Morda boste pozvani, da ročno konfigurirate namestljive možnosti.
- **AR** انقر فوق **Add** (إضافة) لإنشاء قائمة انتظار الطابعة. قد تتم مطالبتك بالتكوين اليدوي للخيارات القابلة للتثبيت.



- **EN** **Test the software installation.** Print a page from any program to make sure that the software is correctly installed. **Note:** If the installation failed, reinstall the software or see the troubleshooting section in the User Guide.
- **HR** **Isprobavanje softverske instalacije.** Ispišite stranicu iz bilo kojeg programa kako bi se uvjerali da je softver ispravno instaliran. **Napomena:** Ako instalacija nije uspjela, ponovno instalirajte softver ili pogledajte odjeljak rješavanja problema u korisničkom vodiču.
- **CS** **Otestujte instalaci softwaru.** Vytisknutím stránky z libovolného programu ověřte správnost instalace softwaru. **Poznámka:** Pokud se instalace nezdařila, znovu nainstalujte software nebo vyhledejte další informace v části s řešením potíží v Uživatelské příručce.
- **HU** **Ellenőrizze a szoftver telepítését.** Nyomtatson ki egy oldalt valamelyik programból, hogy ellenőrizze, megfelelően van-e telepítve a szoftver. **Megjegyzés:** Ha a telepítés nem sikerült, telepítse újra a szoftvert, vagy olvassa el a Felhasználói kézikönyv hibaelhárítással foglalkozó fejezetét.
- **PL** **Przetestuj instalację oprogramowania.** Wydrukuj stronę z dowolnego programu, aby upewnić się, czy prawidłowo zainstalowano oprogramowanie. **Uwaga:** Jeśli instalacja nie powiodła się, zainstaluj oprogramowanie ponownie lub zapoznaj się z rozdziałem o usuwaniu problemów w Instrukcji obsługi.
- **RO** **Testați instalarea software-ului.** Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect. **Notă:** Dacă instalarea nu a reușit, reinstalați software-ul sau consultați secțiunea referitoare la depanare din Ghidul utilizatorului.
- **SK** **Otestujte inštaláciu softvéru.** Vytlačte stranu z ľubovoľného programu, čím skontrolujete správne nainštalovanie softvéru. **Poznámka:** Ak inštalácia zlyhala, opätovne nainštalujte softvér alebo si pozrite časť Riešenie problémov v Používateľskej príručke.
- **SL** **Preizkusite namestitve programske opreme.** Natisnite stran iz katerega koli programa, da se prepričate, ali je programska oprema pravilno nameščena. **Opomba:** Če namestitev ni uspela, znova namestite programsko opremo ali pa si v uporabniškem priročniku oglejte razdelek o odpravljanju težav.
- **AR** اختبار تثبيت البرنامج. قم بطباعة صفحة من أي برنامج للتأكد من أن البرنامج مثبت بشكل صحيح. **ملاحظة:** إذا فشل التثبيت، أعد تثبيت البرنامج أو راجع قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها في "دليل المستخدم".

- EN Software URLs:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **Download the Scan Setup Wizard.** **A)** Go to the software URL for your product and select **Software and Driver Downloads**. **B)** Type the product model number in the search box and select the correct product from the search results. **C)** Select your operating system. **D)** Find the Scan Setup Wizard under **Utilities** under the list of downloads for the product. **E)** Download the Scan Setup Wizard and save it on your hard drive. **Note:** The Scan Setup Wizard is available only for Windows operating systems.
- HR URL adrese za softver:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **Preuzmite Scan Setup Wizard (Čarobnjak za postavljanje skeniranja).** **A)** Odaberite URL za softver koji odgovara vašem uređaju i **Software and Driver Downloads (Preuzimanja softvera i upravljačkih programa)**. **B)** Broj modela uređaja unesite u okvir za pretraživanje i odaberite odgovarajući uređaj u rezultatima pretraživanja. **C)** Odaberite svoj operacijski sustav. **D)** Pronađite Scan Setup Wizard (Čarobnjak za postavljanje skeniranja) pod **Utilities (Uslužni programi)** na popisu sadržaja za preuzimanje dostupnih za uređaj. **E)** Preuzmite Scan Setup Wizard (Čarobnjak za postavljanje skeniranja) i spremite ga na tvrdi disk. **Napomena:** Scan Setup Wizard (Čarobnjak za postavljanje skeniranja) dostupan je samo za operacijske sustave Windows.
- CS Adresy URL softwaru:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **Stáhněte průvodce nastavením skenování.** **A)** Přejděte na adresu URL softwaru pro příslušné zařízení a vyberte možnost **Software and Driver Downloads (Software a ovladače ke stažení)**. **B)** Zadejte do pole pro vyhledávání číslo modelu zařízení a z výsledků vyhledávání vyberte správné zařízení. **C)** Vyberte operační systém. **D)** V okně **Utilities (Nástroje)** v seznamu souborů pro zařízení ke stažení vyhledejte průvodce nastavením skenování. **E)** Stáhněte průvodce nastavením skenování a uložte jej na pevném disku. **Poznámka:** Průvodce nastavením skenování je dostupný pouze v operačních systémech Windows.
- HU Szoftver URL-címek:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **A Beolvasás beállításai varázsló letöltése.** **A)** Ugorjon a készülékhez tartozó szoftver URL-címére és válassza a **Szoftver és illesztőprogram letöltése** lehetőséget. **B)** Írja be a készülék típuszámát a keresőmezőbe, majd válassza ki a megfelelő készüléket a keresés eredményei közül. **C)** Válassza ki az operációs rendszert. **D)** A Beolvasás beállításai varázsló a **Segédprogramok** kategóriában, a termékhez tartozó letölthető anyagok listájában található. **E)** Töltse le a Beolvasás beállításai varázslót és mentse a merevlemezre. **Megjegyzés:** A Beolvasás beállításai varázsló kizárólag Windows operációs rendszeren érhető el.
- PL Adresy oprogramowania:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **Pobieranie Kreatora ustawień skanera.** **A)** Przejdź do strony z oprogramowaniem dla danego urządzenia i wybierz opcję **Software and Driver Downloads (Pobieranie oprogramowania i sterowników)**. **B)** Wpisz model urządzenia w każdym polu, a następnie wybierz odpowiednie urządzenie z wyników wyszukiwania. **C)** Wybierz system operacyjny. **D)** Na liście plików do pobrania pod hasłem **Utilities (Narzędzia)** znajdź Kreatora ustawień skanera. **E)** Pobierz Kreatora ustawień skanera i zapisz go na dysku twardym. **Uwaga:** Kreator ustawień skanera dostępny jest tylko dla systemów operacyjnych Windows.
- RO URL-uri pentru software:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **Descărcarea Asistentului pentru configurarea scanării.** **A)** Deplasati-vă la URL-ul software-ului pentru produsul dvs. și selectați **Descărcări software și drivere**. **B)** Introduceți numărul modelului produsului în caseta de căutare și selectați produsul corect din rezultatele căutării. **C)** Selectați sistemul de operare. **D)** Localizați asistentul de configurare a scanării în **Utilitare** din lista de descărcări pentru produs. **E)** Descărcați asistentul de configurare a scanării și salvați-l pe unitatea hard disk. **Notă:** Asistentul de configurare a scanării este disponibil exclusiv pentru sistemele de operare Windows.
- SK Softvérové adresy URL:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **Prevezmite sprievodcu nastavením skenovania.** **A)** Prejdite na softvérovú adresu URL pre váš produkt a vyberte položku **Software and Driver Downloads (Softvér a ovládače na prevzatie)**. **B)** Do vyhľadávacieho políčka napíšte číslo modelu produktu a z výsledkov vyhľadávania vyberte správny produkt. **C)** Vyberte svoj operačný systém. **D)** Pod položkou **Utilities (Pomocné programy)**, ktorá sa nachádza pod zoznamom súborov na prevzatie pre produkt, nájdite sprievodcu nastavením skenera. **E)** Prevezmite sprievodcu nastavením skenera a uložte ho na pevný disk. **Poznámka:** Sprievodca nastavením skenera je dostupný len pre operačné systémy Windows.
- SL Naslovi URL za programsko opremo:** www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **Prenesite programsko opremo Scan Setup Wizard (Čarovnik za nastavitve optičnega branja).** **A)** Pojdite na naslov URL za programsko opremo za vaš izdelek in izberite **Software and Driver Downloads (Prenosi programske opreme in gonilnikov)**. **B)** V polje za iskanje vnesite številko modela izdelka in nato med rezultati iskanja izberite ustrezn izdelek. **C)** Izberite operacijski sistem, ki ga uporabljate. **D)** V možnosti **Utilities (Pripomočki)** na seznamu prenosov za izdelek poiščite programsko opremo Scan Setup Wizard (Čarovnik za nastavitve optičnega branja). **E)** Prenesite programsko opremo Scan Setup Wizard (Čarovnik za nastavitve optičnega branja) in jo shranite v trdi disk. **Opomba:** Scan Setup Wizard (Čarovnik za nastavitve optičnega branja) je na voljo samo za operacijske sisteme Windows.
- AR محدثات URL الخاصة بالبرنامج:** www.hp.com/go/ljm9059mfp_software, www.hp.com/go/ljm4349mfp_software, www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software, www.hp.com/go/ljm5039mfp_software **تحميل Scan Setup Wizard (معالج إعداد المسح).** **A)** انتقل إلى URL البرنامج الخاص بمنتجك وحدد **Software and Driver Downloads (تنزيلات البرنامج وبرامج التشغيل)**. **B)** اكتب رقم طراز المنتج في مربع البحث وحدد المنتج الصحيح من نتائج البحث. **C)** حدد نظام التشغيل الخاص بك. **D)** ابحث عن Scan Setup Wizard (معالج إعداد المسح) ضمن **Utilities (الأدوات المساعدة)** ضمن قائمة التنزيلات الخاصة بالمنتج. **E)** قم بتنزيل Scan Setup Wizard (معالج إعداد المسح) واحفظه على القرص الثابت. **ملاحظة:** يتوفر Scan Setup Wizard (معالج إعداد المسح) فقط لأنظمة تشغيل Windows.

- EN** **Use Scan Setup Wizard to set up Send to Folder.** **A)** Open the embedded Web server by opening a Web browser and typing the product IP address or hostname in the URL window. The IP address can be found on the Configuration Page you printed in Step 12. **B)** Click the **Digital Sending** tab. **C)** In the left column, click **Send to Folder**. **D)** On the Send to Folder page, click the **Enable Scan Setup Wizard** checkbox. **E)** Click the **Apply** button. **F)** Select the Scan Setup Wizard in the location that you saved it on your hard drive. **G)** Follow the steps in the setup tool. A network folder connected to your device will be created. You are now ready to scan documents to the folder you created. If you have done this step, you don't have to use the Embedded Web Server to set up folders unless you desire some advanced features.
- HR** **Uporaba Scan Setup Wizard (Čarobnjak za postavljanje skeniranja) za postavljanje funkcije Send to Folder (Slanje u mapu).** **A)** Otvorite ugrađeni web-poslužitelj tako da otvorite web-preglednik i u okvir za URL adresu upišete IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala. IP adresu možete pronaći na stranici s konfiguracijom koju ste ispisali u koraku 12. **B)** Pritisnite karticu **Digital Sending (Digitalno slanje)**. **C)** U lijevom stupcu pritisnite **Send to Folder (Slanje u mapu)**. **D)** Na stranici Send to Folder (Slanje u mapu) pritisnite potvrdni okvir **Enable Scan Setup Wizard (Omogućiti čarobnjaka za postavljanje skeniranja)**. **E)** Pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**. **F)** Odaberite Scan Setup Wizard (Čarobnjak za postavljanje skeniranja) na lokaciji na tvrdom disku na koju ste ga spremili. **G)** Slijedite korake u alatu za postavljanje. Stvorit će se mrežna mapa povezana s vašim uređajem. Sada ste spremni skenirati dokumente u mapu koju ste izradili. Ako ste ovaj korak već obavili, nije potrebno koristiti ugrađeni web-poslužitelj za postavljanje mapa osim u slučaju da želite neke napredne značajke.
- CS** **Nastavení funkce Odesláni do složky pomocí průvodce nastavením skenování.** **A)** Spuštěním webového prohlížeče spusíte implementovaný webový server a zadejíte do pole adresy URL IP adresu nebo název hostitele zařízení. IP adresu naleznete na konfigurační stránce, kterou jste vytiskli v kroku 12. **B)** Klikněte na kartu **Digitální odesílání**. **C)** V levém sloupci klikněte na položku **Odesláni do složky**. **D)** Na stránce Odesláni do složky zaškrtněte políčko **Povolit průvodce nastavením skenování**. **E)** Klikněte na tlačítko **Použít**. **F)** V umístění, které jste zvolili pro uložení na pevném disku, vyberte průvodce nastavením skenování. **G)** Postupujte podle pokynů v nástroji pro nastavení. Vytvoří se síťová složka připojená k zařízení. Skenování dokumentů do vytvořené složky je připraveno. Pokud jste provedli tento krok, není třeba nastavovat složky pomocí implementovaného webového serveru (pokud nepožadujete některé pokročilé možnosti).
- HU** **A Küldés mappába szolgáltatás beállításához használja a Lapolvasás telepítővarázslóját.** **A)** Nyissa meg a beépített webservert. Ehhez indítsa el az internetböngészőt, majd az URL-cím mezőjébe írja be a készülék IP-címét vagy gazdanevét. Az IP-cím megtalálható a 12. lépésben kinyomatott Konfigurációs oldalon. **B)** Kattintson a **Digitális küldés** lapra. **C)** A bal oldali oszlopban kattintson a **Küldés mappába** lehetőségre. **D)** A Küldés mappába oldalon jelölje be a **Lapolvasás telepítővarázslójának engedélyezése** jelölőnégyzetet. **E)** Kattintson az **Alkalmaz** gombra. **F)** Válassza ki a Beolvasás beállításai varázslót a mentés helyén a merevlemezen. **G)** Kövesse a telepítőeszköz által megjelenített lépéseket. Létrejön egy hálózati mappa a készülékhez csatlakoztatva. Most már beolvashat dokumentumokat a létrehozott mappába. Ha végrehajtotta ezt a lépést, akkor a mappák létrehozásához nincs szükség a beépített webservert használatára, kivéve, ha néhány speciális funkciót szeretne használni.
- PL** **Skorzystaj z Kreatora ustawień skanera do skonfigurowania funkcji Wyślij do folderu.** **A)** Uruchom wbudowany serwer internetowy, otwierając przeglądarkę i wpisując w oknie adres URL adres IP lub nazwę hosta urządzenia. Adres IP można odnaleźć na stronie konfiguracji wydrukowanej w kroku 12. **B)** Kliknij kartę **Cyfrowa dystrybucja**. **C)** W lewej kolumnie wybierz opcję **Wyślij do folderu**. **D)** Na stronie Wyślij do folderu kliknij pole wyboru **Włącz Kreatora ustawień skanera**. **E)** Kliknij przycisk **Zastosuj**. **F)** Wybierz Kreatora ustawień skanera z lokalizacji, w której został zapisany. **G)** Postępuj zgodnie z instrukcjami narzędzia konfiguracji. Zostanie utworzony folder sieciowy połączony z urządzeniem. Od tej chwili można skanować dokumenty do utworzonego folderu. Po wykonaniu tej czynności nie trzeba już korzystać z wbudowanego serwera internetowego do konfiguracji folderów, jeśli nie będzie się korzystać z niektórych zaawansowanych funkcji.

RO **Utilizați asistentul de configurare a scanării pentru a configura opțiunea Trimitere în dosar.** **A)** Deschideți serverul Web încorporat deschizând un browser Web și introducând adresa IP sau numele de gazdă al produsului în fereastra URL. Adresa IP poate fi găsită în pagina de configurare imprimată la pasul 12. **B)** Faceți clic pe fila **Trimitere digitală**. **C)** În coloana din stânga, faceți clic pe **Trimitere în dosar**. **D)** Pe pagina Trimitere în dosar, faceți clic pe caseta de selectare **Activare Asistent configurare scanare**. **E)** Faceți clic pe butonul **Aplicare**. **F)** Selectați asistentul de configurare a scanării din locația în care l-ați salvat pe unitatea hard disk. **G)** Urmați pașii indicați de instrumentul de configurare. Va fi creat un dosar în rețea conectat la dispozitivul dvs. Acum puteți scana documentele în dosarul creat. Dacă ați realizat acest pas, nu trebuie să utilizați serverul Web încorporat pentru a configura dosare, decât dacă aveți nevoie de unele din caracteristicile sale avansate.

SK **Pomocou sprievodcu nastavením skenovania nastavte priečinkov na odosielanie.** **A)** Otvorením webového prehliadača a zadaním adresy IP alebo názvu hostiteľa do okna s adresou URL otvorte vstavaný webový server. IP adresu nájdete na konfiguračnej stránke, ktorú ste vytlačili v kroku 12. **B)** Kliknite na kartu **Digital Sending** (Digitálne odosielanie). **C)** V ľavom stĺpci kliknite na položku **Send to Folder** (Odoslať do priečinka). **D)** Na strane Send to Folder (Odoslať do priečinka) začiarknite políčko **Enable Scan Setup Wizard** (Povoliť sprievodcu nastavením skenovania). **E)** Kliknite na tlačidlo **Apply** (Použiť). **F)** Vyberte sprievodcu nastavením skenera z miesta, kde ste ho uložili na pevnom disku. **G)** Postupujte podľa krokov v nástroji na nastavenie. Vytvorí sa sieťový priečink pripojený k zariadeniu. Teraz ste pripravení skenovať dokumenty do priečinka, ktorý ste vytvorili. Ak nepožadujete niektoré rozšírené funkcie, po vykonaní tohto kroku nemusíte na nastavenie priečinkov použiť vstavaný webový server.

SL **S programsko opremo Scan Setup Wizard (Čarovnik za nastavitev optičnega branja) nastavite možnost Send to Folder (Pošlji v mapo).** **A)** Odprite vdelani spletni strežnik tako, da odprete spletni brskalnik in v okno URL vnesete naslov IP izdelka ali ime gostitelja. Naslov IP lahko najdete na konfiguračjski strani, ki ste jo natisnili v 12. koraku. **B)** Kliknite zavihek **Digital Sending** (Digitalno pošiljanje). **C)** V levem stolpcu kliknite **Send to Folder** (Pošlji v mapo). **D)** Na strani Send to Folder (Pošlji v mapo) kliknite potrditveno polje **Enable Scan Setup Wizard** (Omogoči čarovnika za nastavitev optičnega branja). **E)** Kliknite gumb **Apply** (Uporabi). **F)** Izberite programsko opremo Scan Setup Wizard (Čarovnik za nastavitev optičnega branja) na mestu v trdem disku, kamor ste ga shranili. **G)** Sledite korakom v orodju za nastavitev. Ustvarila se bo omrežna mapa, povezana z vašo napravo. Zdaj lahko dokumente optično berete v mapo, ki ste jo ustvarili. Če ste izvedli ta korak, vam map ni treba nastaviti z vdelanim spletnim strežnikom, razen če želite uporabljati njegove zahtevnejše funkcije.

AR استخدم **Scan Setup Wizard** (معالج إعداد المسح) لإعداد **Send to Folder** (مجلد وجهة الإرسال). أ) افتح خادم ويب المضمن عن طريق فتح مستعرض ويب ثم كتابة عنوان IP الخاص بالمنتج أو اسم المضيف في إطار URL. يمكن العثور على عنوان IP في Configuration Page (صفحة التكوين) التي قمت بطباعتها في الخطوة 12. ب) انقر فوق علامة التبويب **Digital Sending** (إرسال رقمي). ج) في العمود الأيسر، انقر فوق **Send to Folder** (مجلد وجهة الإرسال). د) في الصفحة **Send to Folder** (مجلد وجهة الإرسال)، انقر فوق خانة الاختيار **Enable Scan Setup Wizard** (تمكين معالج إعداد المسح). هـ) انقر فوق الزر **Apply** (تطبيق). و) حدد **Scan Setup Wizard** (معالج إعداد المسح) في الموقع الذي حفظته فيه على القرص الثابت. ز) اتبع الخطوات في أداة الإعداد. سيتم إنشاء مجلد شبكة متصل بجهازك. أنت الآن مستعد لمسح المستندات إلى المجلد الذي أنشأته. إذا قمت بتنفيذ هذه الخطوة، لن يلزم الأمر استخدام خادم ويب المضمن لإعداد المجلدات إلا إذا كنت تريد استخدام بعض الميزات المتقدمة.

- EN Set up the embedded digital send features
- HR Postavljanje ugrađenih značajki digitalnog slanja
- CS Nastavení funkcí integrovaného digitálního odesílání
- HU A beágyazott digitális küldési funkciók beállítása
- PL Konfigurowanie wbudowanych funkcji cyfrowej dystrybucji dokumentów
- RO Configurarea caracteristicilor de trimitere digitală încorporate
- SK Nastavenie funkcií vstavaného digitálneho odosielania
- SL Namestitev funkcij vdelanega digitalnega pošiljanja
- AR إعداد ميزات الإرسال الرقمي المضمنة

EN **Support URLs:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
The **HP embedded Web server (EWS)** provides an interface to the product that can be used by anyone with a network connected computer and a standard Web browser. It provides the ability to view the product status, change settings, and manage product supplies. It is also used to set up the embedded digital send features, such as sending a file to an e-mail address or network folder. For more HP EWS information, see the Embedded Web Server User Guide or the support URL for your product.

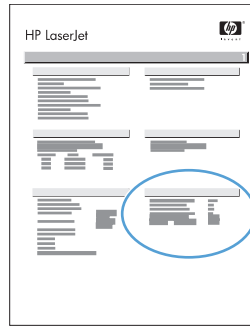
HR **URL adrese za podršku:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
Ugrađeni HP web-poslužitelj (EWS) pruža sučelje za uređaj koje može koristiti bilo tko s mrežno povezanim računalom i standardnim web-preglednikom. Ono pruža mogućnost provjere statusa uređaja, promjene postavki i upravljanja potrošnim materijalom uređaja. Također se koristi za postavljanje ugrađenih značajki digitalnog slanja kao što su slanje datoteke na adresu e-pošte ili u mrežnu mapu. Više informacija o ugrađenom HP web-poslužitelju potražite u korisničkom priručniku za ugrađeni web-poslužitelj ili na URL adresi za podršku za uređaj.

CS **Podporované adresy URL:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
Integrovaný webový server HP (EWS) nabízí zařízení rozhraní, které může používat kdokoli s počítačem připojeným k síti a se standardním webovým prohlížečem. Server umožňuje zobrazit stav zařízení, změnit nastavení a spravovat dodávky spotřebního materiálu. Je také používán pro nastavení funkcí integrovaného digitálního odesílání, např. odesílání souboru na e-mailovou adresu nebo do síťové složky. Více informací o serveru HP EWS naleznete v uživatelské příručce integrovaného webového serveru nebo na adrese URL příslušného zařízení.

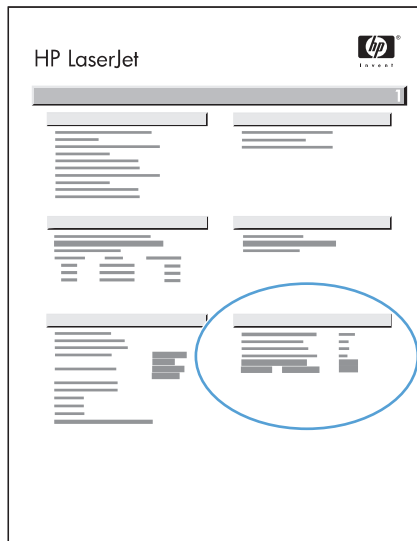
HU **Támogatási URL-címek:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
A **beágyazott HP webszerver (EWS)** olyan felhasználói felületet biztosít a készülékhez, amelyen keresztül hálózathoz csatlakoztatott számítógéppel és szabványos böngészővel bárki használhatja azt. Megtekinthető a készülék állapota, módosíthatók a beállítások és kezelhetők a fogyóeszközök. A felhasználói felület a beágyazott digitális küldési funkciók (például fájl e-mail címre vagy hálózati mappába küldése) beállítására is használható. További, a HP EWS szerverrel kapcsolatos információért olvassa el az Embedded Web Server User Guide (A HP beágyazott webszerver felhasználói kézikönyvét) vagy látogassa meg a készülékhez tartozó URL-címet.

PL **Adresy pomocy technicznej:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
Wbudowany serwer internetowy firmy HP (EWS) zapewnia każdemu posiadaczowi podłączonego do sieci komputera i standardowej przeglądarki internetowej dostęp do interfejsu urządzenia. Serwer umożliwia przeglądanie stanu urządzenia, zmianę ustawień i zarządzanie materiałami eksploatacyjnymi. Można go także użyć do skonfigurowania wbudowanych funkcji cyfrowej dystrybucji dokumentów, takich jak wysyłanie pliku na adres e-mail lub do folderu sieciowego. Więcej informacji dotyczących wbudowanego serwera internetowego firmy HP można znaleźć w podręczniku użytkownika wbudowanego serwera internetowego lub na stronie pomocy technicznej danego urządzenia.

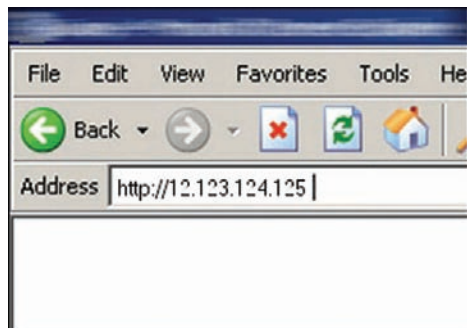
- RO** **URL-uri de asistență:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
Serverul Web HP încorporat (EWS) furnizează produsului o interfață care poate fi utilizată de oricine posedă un computer conectat la rețea și un browser Web standard. Acesta oferă posibilitatea de a vizualiza starea produsului, de a modifica setările și de a administra consumabilele produsului. De asemenea, este utilizat pentru configurarea caracteristicilor de trimitere digitală, precum trimiterea unui fișier la o adresă de e-mail sau într-un dosar din rețea. Pentru mai multe informații despre HP EWS, consultați Ghidul de utilizare a serverului Web încorporat sau URL-ul de asistență pentru produsul dvs.
- SK** **Adresy URL s podporou:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
Vstavaný webový server HP (EWS) poskytuje rozhranie produktu, ktoré môže použiť ktokoľvek s počítačom pripojeným k sieti a bežným webovým prehliadačom. Umožňuje vám zobrazovať stav produktu, meniť nastavenia a spravovať spotrebný materiál produktu. Tiež sa používa na nastavenie funkcií vstavaného digitálneho odosielania, ako napríklad odosielanie súboru na e-mailovú adresu alebo do sieťového priečinka. Podrobné informácie o vstavanom webovom serveri spoločnosti HP sú uvedené v používateľskej príručke vstavaného webového servera alebo na adrese URL podpory pre váš produkt.
- SL** **Naslovi URL za podporo:** www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
Vmesnik HP-jevega vdelanega spletnega strežnika (EWS) omogoča dostop do izdelka z vsakim računalnikom, povezanim v omrežje, in standardnim spletnim brskalnikom. Omogoča ogled stanja izdelka, spreminjanje nastavitev in upravljanje potrošnega materiala izdelka. Uporablja se tudi za nastavljanje funkcij vdelanega digitalnega pošiljanja, na primer pošiljanja datoteke na e-poštni naslov ali v omrežno mapo. Če želite več informacij o HP-jevem vgrajenem spletnem strežniku, si oglejte Embedded Web Server User Guide (Uporabniški priročnik za vgrajeni spletni strežnik) ali pojdite na naslov URL za podporo za vaš izdelek.
- AR** **محددات URL الدعم :** www.hp.com/support/cljcm6049mfp, www.hp.com/support/ljm9059mfp, www.hp.com/support/ljm4349mfp, www.hp.com/support/ljm5039mfp
يوفر خادم ويب المضمن من HP (EWS) واجهة للمنتج يمكن استخدامها من قِبَل أي شخص لديه كمبيوتر متصل بالشبكة ومستعرض ويب قياسي. وهو يوفر القدرة على عرض حالة المنتج، وتغيير الإعدادات، وإدارة مستلزمات المنتج. كما يُستخدم لإعداد ميزات الإرسال الرقمي المضمنة، مثل إرسال ملف إلى عنوان بريد إلكتروني أو مجلد شبكة. للحصول على مزيد من المعلومات حول خادم ويب المضمن من HP، راجع Embedded Web Server User Guide (دليل مستخدم خادم ويب المضمن) أو URL الدعم الخاص بمنتجك.



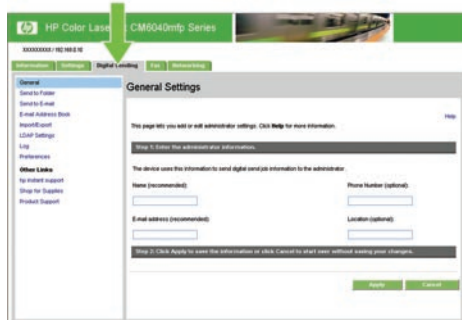
- EN** **Print a configuration page.** From the control panel, A) scroll to and touch **Administration**. B) Touch **Information**. C) Touch **Configuration/Status Pages**. D) Touch **Configuration Page**. E) Touch **Print**.
- HR** **Ispišite stranicu s konfiguracijom.** S upravljačke ploče, A) Pomaknite se do opcije **Administration (Administracija)** i dodirnite je. B) Dodirnite **Information (Informacije)**. C) Dodirnite **Configuration/Status Pages (Stranice s konfiguracijom/statusom)**. D) Dodirnite **Configuration Page (Stranica s konfiguracijom)**. E) Dodirnite **Print (Ispis)**.
- CS** **Vytiskněte konfigurační stránku.** Na ovládacím panelu A) přejděte na položku **Správa** a stiskněte ji. B) Stiskněte tlačítko **Informace**. C) Stiskněte položku **Stránky konfigurační/stavu**. D) Stiskněte položku **Stránka konfigurační**. E) Stiskněte tlačítko **Tisk**.
- HU** **Nyomtasson egy konfigurációs oldalt.** A kezelőpanelen A) görgessen az **Adminisztráció** elemhez. B) Érintse meg az **Információ** elemet. C) Érintse meg a **Konfiguráció/Állapotoldal** lehetőséget. D) Érintse meg a **Konfigurációs oldal** lehetőséget. E) Érintse meg a **Nyomatás** lehetőséget.
- PL** **Wydrukuj stronę konfiguracji.** Na panelu sterowania: A) przewiń do opcji **Administracja** i dotknij jej. B) Dotknij opcji **Informacje**. C) Dotknij opcji **Strony konfiguracji i stanu**. D) Dotknij opcji **Strona konfiguracji**. E) Dotknij opcji **Drukuj**.
- RO** **Imprimați o pagină de configurare.** La panoul de control, A) defilați la și atingeți **Administrare**. B) Atingeți **Informații**. C) Atingeți **Pagini de configurare/de stare**. D) Atingeți **Pagină de configurare**. E) Atingeți **Imprimare**.
- SK** **Vytlačte konfiguračnú stránku.** Na ovládacom paneli: A) Posuňte sa na položku **Administration (Správa)** a dotknite sa jej. B) Dotknite sa položky **Information (Informácie)**. C) Dotknite sa položky **Configuration/Status Pages (Strany s informáciami o konfigurácii/stave)**. D) Dotknite sa položky **Configuration page (Konfiguračná stránka)**. E) Dotknite sa položky **Print (Tlačíť)**.
- SL** **Natisnite konfiguracijsko stran.** Na nadzorni plošči A) se pomaknite do možnosti **Administration (Skrbnišтво)** in se je dotaknite. B) Dotaknite se možnosti **Information (Informacije)**. C) Dotaknite se možnosti **Configuration/Status Pages (Strani konfiguracije/s stanjem)**. D) Dotaknite se možnosti **Configuration Page (Konfiguracijska stran)**. E) Dotaknite se možnosti **Print (Natisni)**.
- AR** **قم بطباعة صفحة تكوين.** من لوحة التحكم، أ) مرر والمس **Administration (إدارة)**. ب) المس **Information (معلومات)**. ج) المس **Configuration/Status Pages (صفحات التكوين/الحالة)**. د) المس **Configuration Page (صفحة التكوين)**. هـ) المس **Print (طباعة)**.



- EN Find the IP address.** Look at the configuration page that you printed in Step 12 to find the IP address. The IP address is on the Jetdirect page, under "TCP/IP".
- HR Traženje IP adrese.** IP adresu pronaći ćete na stranici s konfiguracijom koju ste ispisali u koraku 12. IP adresa je na stranici Jetdirect u "TCP/IP" odlomku.
- CS Vyhleďte IP adresu.** IP adresu naleznete na konfigurační stránce, kterou jste vytiskli v kroku 12. IP adresa se nachází na stránce serveru Jetdirect v části „TCP/IP“.
- HU Keresse ki az IP-címet.** Az IP-címet a 12. lépésben nyomtatott konfigurációs oldalon találja. Az IP-cím a Jetdirect oldalon a „TCP/IP” pont alatt található.
- PL Znajdowanie adresu IP.** Aby znaleźć adres IP, spójrz na stronę konfiguracji, która została wydrukowana w kroku 12. Adres IP znajduje się na stronie Jetdirect pod nagłówkiem „TCP/IP”.
- RO Găsiți adresa IP.** Consultați pagina de configurare pe care ați imprimat-o la pasul 12 pentru a afla adresa IP. Adresa IP se găsește pe pagina Jetdirect, sub „TCP/IP”.
- SK Zistite IP adresu.** Pozrite sa na stránku s konfiguráciou, ktorú ste vytlačili v kroku 12, aby ste našli IP adresu. IP adresa sa nachádza na stránke Jetdirect v položke „TCP/IP”.
- SL Poiščite naslov IP.** Na konfiguračijski strani, ki ste jo natisnili v 12. koraku, poiščite naslov IP. Naslov IP je na strani za Jetdirect v razdelku »TCP/IP«.
- AR البحث عن عنوان IP.** ابحث في صفحة التكوين التي طبعتها في الخطوة ١٢ عن عنوان IP. يظهر عنوان IP على صفحة Jetdirect، تحت "TCP/IP".



- EN** **Open the embedded Web server.** **A)** Open a web browser. **B)** Type the product IP address or hostname (found on the embedded Jetdirect configuration page) in the URL window.
- HR** **Otvorite ugrađeniog web-poslužitelja.** **A)** Otvorite web-preglednik. **B)** Unesite IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala (nalazi se na stranici s konfiguracijom za ugrađeni Jetdirect) u prozor za URL.
- CS** **Spusťte implementovaný webový server.** **A)** Otevřete webový prohlížeč. **B)** Do okna pro adresu URL zadejte IP adresu zařízení nebo hostitelský název (nachází se na konfigurační stránce integrovaného serveru Jetdirect).
- HU** **Nyissa meg a beágyazott webservert.** **A)** Nyissa meg a böngészőt. **B)** Írja be a készülék (beágyazott Jetdirect konfigurációs oldalon található) IP-címét és gazdagépnévét a címezőbe.
- PL** **Uruchom wbudowany serwer internetowy.** **A)** Otwórz przeglądarkę internetową. **B)** Wpisz adres IP urządzenia lub nazwę komputera hosta (znajdującą się na stronie konfiguracji wbudowanego urządzenia Jetdirect) w oknie z adresem URL.
- RO** **Deschideți serverul Web încorporat.** **A)** Deschideți un browser Web. **B)** Tastați adresa IP sau numele de gazdă al produsului (de pe pagina de configurare Jetdirect încorporat) în fereastra URL.
- SK** **Otvorte vstavaný webový server.** **A)** Otvorte webový prehliadač. **B)** Do okna s adresou URL zadajte IP adresu alebo názov hostiteľa (ktoré možno nájsť na konfiguračnej stránke vstavaného servera Jetdirect).
- SL** **Odprite vdeleni spletni strežnik.** **A)** Odprite spletni brskalnik. **B)** V okno URL vnesite naslov IP izdelka ali ime gostitelja (najdete ga na konfiguracijski strani za vdeleni Jetdirect).
- AR** .فتح خادم ويب المضمن. أ) افتح مستعرض ويب. ب) اكتب عنوان IP للمنتج أو اسم المضيف (الموجود في صفحة تكوين Jetdirect المضمن) في إطار URL.



- EN** **Configure the General Settings.** **A)** Select the Digital Sending tab. **B)** Complete the information under General Settings: name, e-mail address, phone number, and location. **C)** Click Apply.
- HR** **Konfiguriranje opcija postavki.** **A)** Odaberite karticu Digital Sending (Digitalno slanje). **B)** Unesite podatke u opciji General Settings (Opće postavke): ime, adresa e-pošte, broj telefona i mjesto. **C)** Pritisnite Apply (Primijeni).
- CS** **Nakonfigurujte obecná nastavení.** **A)** Vyberte kartu Digitální odesílání. **B)** Vyplňte informace v části Obecná nastavení: název, e-mailovou adresu, telefonní číslo a umístění. **C)** Klikněte na tlačítko Použít.
- HU** **Konfigurálja az Általános beállításokat.** **A)** Válassza ki a Digitális küldés lapot. **B)** Töltse ki az Általános beállítások oldal adatait: név, e-mail cím, telefonszám és hely. **C)** Kattintson az Alkalmaz gombra.
- PL** **Skonfiguruj ustawienia ogólne.** **A)** Wybierz kartę Cyfrowa dystrybucja. **B)** Wprowadź informacje w sekcji Ustawienia ogólne: nazwę, adres e-mail, numer telefonu i lokalizację. **C)** Kliknij przycisk Zastosuj.
- RO** **Configurați setările generale.** **A)** Selectați fila Trimitere digitală. **B)** Introduceți informațiile necesare în secțiunea Setări generale: nume, adresă de e-mail, număr de telefon și locație. **C)** Faceți clic pe Aplicare.
- SK** **Nakonfigurujte všeobecné nastavenia.** **A)** Vyberte kartu Digital Sending (Digitálne odosielanie). **B)** Doplňte informácie v časti General Settings (Všeobecné nastavenia): meno, e-mailová adresa, telefónne číslo a miesto. **C)** Kliknite na tlačidlo Apply (Použiť).
- SL** **Konfigurirajte splošne nastavitve.** **A)** Izberite zavihek Digital Sending (Digitalno pošiljanje). **B)** Vnesite podatke v delu General Settings (Splošne nastavitve): ime, e-poštni naslov, telefonsko številko in lokacijo. **C)** Kliknite Apply (Uporabi).
- AR** تكوين الإعدادات العامة. أ) حدد علامة التبويب Digital Sending (إرسال رقمي). ب) أكمل المعلومات الموجودة ضمن General Settings (إعدادات عامة): الاسم، وعنوان البريد الإلكتروني، ورقم الهاتف، والموقع. ج) انقر فوق Apply (تطبيق).

- EN** **Note:** Complete this step only if you did not run the Scan Setup Wizard or if you need to send files to a folder on a network drive. **Set up Send to Folder. A)** To set up a Shared folder on your computer or network drive, right click on the folder you would like to share. Click **Sharing and Security...** and follow the instructions there. **B)** Open the embedded Web server by opening a Web browser and typing the product IP address or hostname in the URL window. The IP address can be found on the Configuration Page you printed in Step 12. **C)** Click the Digital Sending tab. **D)** In the left column, click **Send to Folder**. **E)** Click the **Enable Send to Folder** checkbox. **F)** In the **Predefined Folder** area, click **Add** and select the Shared folder. **G)** Click **OK**. **H)** In the **Folder Path** field, enter \\MyComputerName\SharedFolderName. (To find your computer name, right click **My Computer** in the Windows Start menu and click Properties. Click the Computer Name tab. Copy the full computer name. Your domain name, which will be used in the next step, can also be found here.) **I)** In the **Access Credentials** list box, select **Use Public Credentials**. Enter your Windows domain, user name, and password. **J)** Click **Test Folder Access** and then click the **Apply** button.
- HR** **Napomena:** Ovaj korak dovršite samo ako niste pokrenuli Scan Setup Wizard (Čarobnjak za postavljanje skeniranja) ili ako trebate poslati datoteke u mapu na mrežnom disku. **Postavljanje funkcije slanja u mapu. A)** Za postavljanje dijeljenih mapa na računalu ili mrežnom pogonu desnom tipkom miša pritisnite mapu koju želite dijeliti. Pritisnite **Sharing and Security...** (**Zajedničko korištenje i sigurnost...**) i slijedite upute. **B)** Otvorite ugrađeni web-poslužitelj tako da otvorite web-preglednik i u okvir za URL adresu upišete IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala. IP adresu možete pronaći na stranici s konfiguracijom koju ste ispisali u koraku 12. **C)** Pritisnite karticu Digital Sending (Digitalno slanje). **D)** U lijevom stupcu pritisnite **Send to Folder (Slanje u mapu)**. **E)** Pritisnite potvrdni okvir **Enable Send to Folder (Omogućiti slanje u mapu)**. **F)** U području **Predefined Folder (Prethodno definirana mapa)** pritisnite **Add (Dodaj)** i odaberite zajedničku mapu. **G)** Pritisnite **OK (U redu)**. **H)** U polje **Folder Path (Put mape)** unesite \\NazivMogRačunala\NazivDijeljeneMape. (Kako biste pronašli naziv svog računala, desnom tipkom miša pritisnite **My Computer** (Moje računalo) na izborniku Start u sustavu Windows, a zatim Properties (Svojstva). Pritisnite karticu Computer Name (Naziv računala). Kopirajte puni naziv računala. Ovdje možete pronaći i naziv svoje domene, koji će vam trebati u sljedećem koraku.) **I)** U okviru s popisom **Access Credentials (Pristup ovlastima)**, odaberite **Use Public Credentials (Koristi javne ovlasti)**. Unesite svoju Windows domenu, korisničko ime i lozinku. **J)** Pritisnite **Test Folder Access (Isprobaj pristup mapi)**, a zatim pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.
- CS** **Poznámka:** Tento krok proved'te pouze v případě, že jste nespustili průvodce nastavením skenování nebo pokud potřebujete odeslat soubory do složky v síťové jednotce. **Nastavte funkci Odeslání do složky. A)** Chcete-li nastavit sdílenou složku v počítači nebo na síťové jednotce, klikněte pravým tlačítkem na složku, kterou chcete sdílet. Klikněte na položku **Sdílení a zabezpečení...** a postupujte podle pokynů. **B)** Spuštěním webového prohlížeče spusťte implementovaný webový server a zadejte do pole adresy URL IP adresu nebo název hostitele zařízení. IP adresu naleznete na konfigurační stránce, kterou jste vytiskli v kroku 12. **C)** Klikněte na kartu Digitální odeslání. **D)** V levém sloupci klikněte na položku **Odeslání do složky**. **E)** Zaškrtněte políčko **Povolit odeslání do složky**. **F)** V oblasti **Předdefinovaná složka** vyberte sdílenou složku kliknutím na tlačítko **Přidat**. **G)** Klikněte na tlačítko **OK**. **H)** Do pole **Cesta ke složce** zadejte \\NázevPočítače\NázevSdílenéSložky. (Název počítače naleznete kliknutím pravým tlačítkem myši na položku **Tento počítač** v nabídce Start systému Windows a kliknutím na možnost Vlastnosti. Klikněte na kartu **Název počítače**. Zkopírujte celý název počítače. Název domény, která bude použita v příštím kroku, lze také najít zde.) **I)** V seznamu **Přihlašovací údaje pro přístup** vyberte možnost **Použít veřejné přihlašovací údaje**. Zadejte doménu systému Windows, uživatelské jméno a heslo. **J)** Klikněte na tlačítko **Testovat přístup do složky** a potom klikněte na tlačítko **Použít**.
- HU** **Megjegyzés:** Csak abban az esetben hajtsa végre ezt a műveletet, ha nem futtatta a Beolvasás beállításai varázslót, vagy ha a hálózati meghajtón található mappába kell fájlokat küldenie. **A Küldés mappába szolgáltatás beállítása: A)** A számítógépen vagy hálózati meghajtón megosztott mappa létrehozásához kattintson az egér jobb gombjával a megosztani kívánt mappára. Kattintson a **Megosztás és biztonság...** parancsra és hajtsa végre a megjelenő utasításokat. **B)** Nyissa meg a beépített webservert. Ehhez indítsa el az internetböngészőt, majd az URL-cím mezőjébe írja be a készülék IP-címét vagy gazdanevét. Az IP-cím megtalálható a 12. lépésben kinyomtatott Konfigurációs oldalon. **C)** Kattintson a Digitális küldés lapra. **D)** A bal oldali oszlopban kattintson a **Küldés mappába** lehetőségre. **E)** Jelölje be a **Küldés mappába engedélyezés** jelölőnégyzetet. **F)** Az **Előre meghatározott mappa** területén kattintson a Megosztott mappa **hozzáadása** és kijelölése lehetőségre. **G)** Kattintson az **OK** gombra. **H)** A **Mappa útvonala** mezőbe írja be a következőt: \\SajátgépNeve\MegosztottMappaNeve. (A számítógép nevének megkereséséhez a Windows Start menüben kattintson jobb egérgombbal a **Sajátgép** elemre, majd kattintson a Tulajdonságok lehetőségre. Kattintson a Számítógépnév lapra. Másolja be a számítógép teljes nevét. (A tartománynev, amely a következő lépésben lesz felhasználva, szintén itt található.) **I)** A **Hozzáférési hitelesítő adatok** listában válassza a **Nyilvános hitelesítő adatok használata** lehetőséget. Adja meg a Windows tartománynevet, illetve felhasználói nevét és jelszavát. **J)** Kattintson a **Mappához való hozzáférés tesztelése**, majd az **Alkalmaz** gombra.
- PL** **Uwaga:** Wykonaj ten krok tylko wtedy, gdy nie był włączony Kreator ustawień skanera lub gdy chcesz wysłać pliki do folderu lub dysku sieciowego. **Skonfiguruj funkcję Wyślij do folderu: A)** Aby na komputerze lub na dysku sieciowym skonfigurować udostępniony folder, kliknij prawym przyciskiem myszy na folderze, który chcesz udostępnić. Kliknij polecenie **Udostępnianie i zabezpieczenia...** i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami. **B)** Uruchom wbudowany serwer internetowy, otwierając przeglądarkę i wpisując w oknie adres URL adres IP lub nazwę hosta urządzenia. Adres IP można odnaleźć na stronie konfiguracji wydrukowanej w kroku 12. **C)** Kliknij kartę Cyfrowa dystrybucja. **D)** W lewej kolumnie wybierz opcję **Wyślij do folderu**. **E)** Kliknij pole wyboru **Włącz wysyłanie do folderu**. **F)** W obszarze **Folder predefiniowany** kliknij przycisk **Dodaj** i wybierz folder udostępniony. **G)** Kliknij przycisk **OK**. **H)** W polu **Ścieżka folderu** wprowadź tekst \\NazwaMojegoKomputera\NazwaUdostępnionegoFolderu. (Aby odnaleźć nazwę komputera, w menu Start systemu Windows kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę **Mój komputer**, a następnie kliknij pozycję **Właściwości**. Kliknij kartę **Nazwa komputera**. Skopiuj pełną nazwę komputera. Na tej karcie można też znaleźć nazwę domeny wymaganą w następnym kroku.) **I)** W polu listy **Dane logowania** wybierz pozycję **Użyj publicznych danych logowania**. Wprowadź nazwę domeny Windows, nazwę użytkownika i hasło. **J)** Kliknij opcję **Testuj dostęp do folderu**, a następnie przycisk **Zastosuj**.

- RO** **Notă:** Realizați acest pas numai dacă nu ați rulat Asistentul de configurare a scanării sau dacă trebuie să trimiteți fișiere într-un dosar de pe o unitate de rețea.
- Configurați opțiunea Trimitere în dosar.** **A)** Pentru a configura un dosar partajat pe computerul dvs. sau pe unitatea de rețea, faceți clic dreapta pe dosarul pe care doriți să îl partajați. Faceți clic pe **Partajare și securitate...** și urmați instrucțiunile respective. **B)** Deschideți serverul Web încorporat deschizând un browser Web și introducând adresa IP sau numele de gazdă al produsului în fereastra URL. Adresa IP poate fi găsită în pagina de configurare imprimată la pasul 12. **C)** Faceți clic pe fila Trimitere digitală. **D)** În coloana din stânga, faceți clic pe **Trimitere în dosar.** **E)** Faceți clic pe caseta de selectare **Activare trimitere în dosar.** **F)** În zona **Dosar predefinit**, faceți clic pe **Adăugare** și selectați dosarul partajat. **G)** Faceți clic pe **OK.** **H)** În câmpul **Cale dosar**, introduceți \\Nume computer\Nume dosar partajat. (Pentru a găsi numele computerului, faceți clic dreapta pe **Computerul meu** în meniul de start Windows și faceți clic pe Proprietăți. Faceți clic pe fila Nume computer. Copiați numele complet al computerului. Numele dvs. de domeniu, care va fi utilizat în pasul următor, poate fi de asemenea găsit aici.) **I)** În caseta **Date de identificare pentru acces**, selectați **Utilizare date de identificare publice**. Introduceți domeniul Windows, numele de utilizator și parola. **J)** Faceți clic pe **Testare acces la dosar**, apoi faceți clic pe butonul **Aplicare**.
- SK** **Poznámka:** Tento krok dokončíte len vtedy, ak ste nespustili sprievodcu nastavením skenovania, prípadne vtedy, ak potrebujete odoslať súbory do priečinka na sieťovom disku.
- Nastavte priečnik na odosielanie.** **A)** Ak chcete nastaviť zdieľaný priečnik v počítači alebo sieťovej jednotke, kliknite pravým tlačidlom na priečnik, ktorý chcete zdieľať. Kliknite na položku **Zdieľanie a zabezpečenie...** a postupujte podľa pokynov. **B)** Otvorením webového prehliadača a zadaním adresy IP alebo názvu hostiteľa do okna s adresou URL otvorte vstavaný webový server. IP adresu nájdete na konfiguračnej stránke, ktorú ste vytlačili v kroku 12. **C)** Kliknite na kartu Digital Sending (Digitálne odosielanie). **D)** V ľavom stĺpci kliknite na položku **Send to Folder** (Odoslať do priečinka). **E)** Zaočiarknite políčko **Enable Send to Folder** (Povoliť odosielanie do priečinka). **F)** V časti **Predefined Folder** (Preddefinovaný priečnik) kliknite na položku **Add** (Pridať) a vyberte zdieľaný priečnik. **G)** Kliknite na tlačidlo **OK.** **H)** Do poľa **Folder Path** (Cesta k priečniku) zadajte \\NázovTohtoPočítača\NázovZdieľanéhoPriečinka. (Ak chcete zistiť názov počítača, v ponuke **Štart systému Windows** kliknite pravým tlačidlom myši na položku **Tento počítač** a potom kliknite na položku **Vlastnosti**. Kliknite na kartu **Názov počítača**. Skopírujte úplný názov počítača. Vidno tu aj názov domény, ktorý použijete v nasledujúcom kroku.) **I)** V zozname **Access Credentials** (Poverenia na prístup) vyberte položku **Use Public Credentials** (Použiť verejné poverenia). Zadajte doménu systému Windows, meno používateľa a heslo. **J)** Kliknite na položku **Test Folder Access** (Otestovať prístup k priečniku) a potom na tlačidlo **Apply** (Použiť).
- SL** **Opomba:** Ta korak izvedite samo, če niste zagnali programske opreme Scan Setup Wizard (Čarovnik za nastavitve optičnega branja) ali če želite poslati datoteke v mapo v omrežnem pogonu.
- Nastavite možnost Send to Folder (Pošlji v mapo).** **A)** Če želite v pogonu računalnika ali omrežnem pogonu nastaviti mapo v skupni rabi, z desnim gumbom miške kliknite mapo, ki jo želite dati v skupno rabo. Kliknite **Sharing and Security...** (Skupna raba in varnost ...) in sledite prikazanim navodilom. **B)** Odprite vdelani spletni strežnik tako, da odprete spletni brskalnik in v okno URL vnesete naslov IP izdelka ali ime gostitelja. Naslov IP lahko najdete na konfiguračjski strani, ki ste jo natisnili v 12. koraku. **C)** Kliknite zavihek Digital Sending (Digitalno pošiljanje). **D)** V levem stolpcu kliknite **Send to Folder** (Pošlji v mapo). **E)** Kliknite potrditveno polje **Enable Send to Folder** (Omogoči pošiljanje v mapo). **F)** Na območju **Predefined Folder** (Vnaprej določena mapa) kliknite **Add** (Dodaj) in izberite mapo v skupni rabi. **G)** Kliknite **OK** (V redu). **H)** V polje **Folder Path** (Pot mape) vnesite \\ImeMojegaRačunalnika\ImeMapeVSkupniRabi. (Da ugotovite ime računalnika, v meniju **Start operacijskega sistema Windows** z desnim gumbom miške kliknite **Moj računalnik** in nato kliknite **Lastnosti**. Kliknite zavihek **Ime računalnika**. Kopirajte celotno ime računalnika. Tukaj lahko najdete tudi ime domene, ki ga boste potrebovali pri naslednjem koraku.) **I)** V polju s seznamom **Access Credentials** (Poverilnice za dostop) izberite **Use Public Credentials** (Uporabi javne poverilnice). Vnesite domeno operacijskega sistema Windows, uporabniško ime in geslo. **J)** Kliknite možnost **Test Folder Access** (Preizkusi dostop do mape) in nato gumb **Apply** (Uporabi).
- AR** **ملاحظة:** أكمل هذه الخطوة فقط في حال لم تقم بتشغيل Scan Setup Wizard (معالج إعداد المسح) أو إذا كنت تريد إرسال ملفات إلى مجلد موجود على محرك أقراص الشبكة. إعداد مجلد وجهة الإرسال (أ) لإعداد مجلد "مشترك" على جهاز الكمبيوتر أو محرك الشبكة، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المجلد الذي تريد مشاركته. انقر فوق مشاركة وأمان... ثم اتبع الإرشادات الموضحة. (ب) افتح خادم ويب المضمن عن طريق فتح مستعرض ويب ثم كتابة عنوان IP الخاص بالمنتج أو اسم المضيف في إطار URL. يمكن العثور على عنوان IP في Configuration Page (صفحة التكوين) التي قمت بطباعتها في الخطوة ١٢. (ج) انقر فوق علامة التبويب Digital Sending (إرسال رقمي). (د) في العمود الأيسر، انقر فوق **Send to Folder** (مجلد وجهة الإرسال). (هـ) انقر فوق خانة الاختيار **Enable Send to Folder** (تمكين مجلد وجهة الإرسال). (و) في منطقة **Predefined Folder** (مجلد محدد مسبقاً)، انقر فوق **Add** (إضافة) وحدد المجلد **Shared** (مشترك). (ز) انقر فوق **OK** (موافق). (ح) في الحقل **Folder Path** (مسار المجلد)، أدخل اسم الكمبيوتر اسم المجلد المشترك. (لمعرفة اسم جهاز الكمبيوتر، انقر بزر الماوس الأيمن فوق جهاز الكمبيوتر في القائمة "أبدأ" في نظام التشغيل Windows، ثم انقر فوق "خصائص".) انقر فوق علامة التبويب "اسم الكمبيوتر". انسخ اسم الكمبيوتر الكامل. يمكن أيضاً العثور على اسم المجال الذي سيتم استخدامه في الخطوة التالية هنا. (ط) في مربع القائمة **Access Credentials** (بيانات اعتماد الوصول)، حدد **Use Public Credentials** (استخدام بيانات اعتماد عامة). أدخل مجال Windows، واسم المستخدم، وكلمة المرور. (ي) انقر فوق **Test Folder Access** (اختبار وصول المجلد)، ثم انقر فوق الزر **Apply** (تطبيق).

- EN** **Note:** Complete this step only if you did not configure e-mail from the device control panel. **Set up E-mail Settings.** **A)** Open the embedded Web server by opening a Web browser and typing the product IP address or hostname in the URL window. The IP address can be found on the Configuration Page you printed in Step 12. **B)** Click the Digital Sending tab and complete the information under **General Settings:** name, e-mail address, phone number, and location. **C)** Click **OK**. **D)** On the left navigation menu, select **Send to E-mail**. **E)** To find the SMTP Gateway, click the **Find Gateways** button. If a gateway is found, select it and click **OK**. **Note:** If no gateway is located, or if more than one is located, contact your network administrator or Internet service provider (ISP) to obtain the gateway information, and determine if you need to enter an account name and password for SMTP authentication. **F)** Type in the default 'From' e-mail address and display name. **G)** Click the **Apply** button.
- HR** **Napomena:** Ovaj korak dovršite samo ako niste konfigurirali e-poštu s upravljačke ploče uređaja. **Postavljanje e-pošte.** **A)** Otvorite ugrađeni web-poslužitelj tako da otvorite web-preglednik i u okvir za URL adresu upišete IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala. IP adresu možete pronaći na stranici s konfiguracijom koju ste ispisali u koraku 12. **B)** Pritisnite karticu Digital Sending (Digitalno slanje) i unesite podatke u opciji **General Settings (Opće postavke):** ime, adresa e-pošte, broj telefona i mjesto. **C)** Pritisnite **OK (U redu)**. **D)** Na lijevom navigacijskom izborniku odaberite **Send to E-mail (Slanje na e-poštu)**. **E)** Kako biste pronašli SMTP pristupnik, pritisnite gumb **Find Gateways (Pronalaženje pristupnika)**. Ako se pronađe pristupnik, odaberite ga i pritisnite **OK (U redu)**. **Napomena:** Ako se pristupnik ne pronađe ili ako se pronađe više pristupnika, obratite se svojem administratoru mreže ili davatelju internetskih usluga (ISP) kako biste dobili podatke o pristupniku, te kako biste saznali trebate li unijeti naziv računa i lozinku za SMTP provjeru autentičnosti. **E)** Unesite zadanu adresu e-pošte i ime za prikaz koji će se prikazati u polju 'From (Od)'. **G)** Pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.
- CS** **Poznámka:** Tento krok proved'te pouze v případě, že jste nenakonfigurovali nastavení e-mailu v ovládacím panelu zařízení. **Nastavení e-mailu.** **A)** Spuštěním webového prohlížeče spusťte implementovaný webový server a zadejte do pole adresy URL IP adresu nebo název hostitele zařízení. IP adresu naleznete na konfigurační stránce, kterou jste vytiskli v kroku 12. **B)** Klikněte na kartu Digitální odesílání a vyplňte informace v části **Obecná nastavení:** název, e-mailovou adresu, telefonní číslo a umístění. **C)** Klikněte na tlačítko **OK**. **D)** V levé navigační nabídce vyberte možnost **Odeslat e-mailem**. **E)** Bránu SMTP naleznete kliknutím na tlačítko **Najít brány**. Pokud je brána nalezena, vyberte ji a klikněte na tlačítko **OK**. **Poznámka:** Pokud není nalezena žádná brána nebo pokud je nalezena více než jedna brána, obraťte se na správce sítě nebo poskytovatele služeb Internetu (ISP), aby vám poskytl informace o bráně a určil, zda je nutné zadat název účtu a heslo pro ověření protokolu SMTP. **F)** Zadejte výchozí e-mailovou adresu „Od“ a zobrazované jméno. **G)** Klikněte na tlačítko **Použít**.
- HU** **Megjegyzés:** Csak abban az esetben végezze el ezt a műveletet, ha nem adta meg e-mail beállításait a készülék kezelőpaneléről. **E-mail beállítások meghatározása:** **A)** Nyissa meg a beépített webszerveret. Ehhez indítsa el az internetböngészőt, majd az URL-cím mezőjébe írja be a készülék IP-címét vagy gazdanevét. Az IP-cím megtalálható a 12. lépésben kinyomtatott Konfigurációs oldalon. **B)** Kattintson a Digitális küldés lapra, és adja meg az **Általános beállítások** rész adatait: név, e-mail cím, telefonszám és hely. **C)** Kattintson az **OK** gombra. **D)** A bal oldali navigációs menüben válassza a **Küldés e-mailben** lehetőséget. **E)** Az SMTP-átjáró kereséséhez kattintson az **Átjárók keresése** gombra. Ha megtalálta az átjárót, válassza ki és kattintson az **OK** gombra. **Megjegyzés:** Ha nem talál átjárót, vagy többet is talál, kérje a hálózati rendszergazda vagy az internet-szolgáltató (ISP) tanácsát az átjáróról, valamint arról, meg kell-e adnia fióknevet és jelszót az SMTP-hitelesítéshez. **F)** Írja be az alapértelmezett „Feladó” e-mail címet és a megjelenített nevet. **G)** Kattintson az **Alkalmaz** gombra.
- PL** **Uwaga:** Wykonaj ten krok tylko wówczas, gdy ustawienia poczty elektronicznej nie były konfigurowane na panelu sterowania urządzenia. **Skonfiguruj ustawienia poczty elektronicznej:** **A)** Uruchom wbudowany serwer internetowy, otwierając przeglądarkę i wpisując w oknie adresu URL adres IP lub nazwę hosta urządzenia. Adres IP można odnaleźć na stronie konfiguracji wydrukowanej w kroku 12. **B)** Kliknij kartę **Dystrybucja cyfrowa** i wprowadź informacje w obszarze **Ustawienia ogólne:** nazwę, adres e-mail, numer telefonu i lokalizację. **C)** Kliknij przycisk **OK**. **D)** W lewym menu nawigacji wybierz pozycję **Wyślij do wiadomości e-mail**. **E)** Aby znaleźć bramę SMTP, kliknij przycisk **Znajdź bramy**. Jeśli brama została znaleziona, kliknij przycisk **OK**. **Uwaga:** Jeśli nie znaleziono żadnej bramy lub została znaleziona więcej niż jedna brama, należy skontaktować się z administratorem sieci lub usługodawcą internetowym, aby uzyskać informacje o bramie i ustalić, czy konieczne jest wprowadzenie nazwy konta i hasła do uwierzytelniania SMTP. **F)** Wpisz domyślny adres poczty elektronicznej nadawcy i jego wyświetlaną nazwę. **G)** Kliknij przycisk **Zastosuj**.
- RO** **Notă:** Realizați acest pas numai dacă nu ați configurat e-mailul de la panoul de control al dispozitivului. **Configurați setările de e-mail.** **A)** Deschideți serverul Web încorporat deschizând un browser Web și introducând adresa IP sau numele de gazdă al produsului în fereastra URL. Adresa IP poate fi găsită în pagina de configurare imprimată la pasul 12. **B)** Faceți clic pe fila Trimitere digitală și introduceți informațiile necesare în secțiunea **Setări generale:** nume, adresă de e-mail, număr de telefon și locație. **C)** Faceți clic pe **OK**. **D)** Din meniul de navigare din partea stângă, selectați **Trimitere la e-mail**. **E)** Pentru a afla poarta SMTP, faceți clic pe butonul **Găsire porți**. Dacă este găsit o poartă, selectați-o și faceți clic pe **OK**. **Notă:** Dacă nu este localizată nicio poartă sau dacă sunt localizate mai multe porți, contactați administratorul de rețea sau furnizorul de servicii de Internet (ISP) pentru a obține informațiile despre poartă și pentru a determina dacă aveți nevoie să introduceți un nume de cont și o parolă pentru autentificarea SMTP. **F)** Introduceți adresa de e-mail implicită „De la” și numele care va fi afișat. **G)** Faceți clic pe butonul **Aplicare**.

SK

Poznámka: Dokončíte tento krok len vtedy, ak ste nenakonfigurovali e-mail cez ovládací panel zariadenia. **Upravte e-mailové nastavenia.** **A)** Otvorením webového prehliadača a zadaním adresy IP alebo názvu hostiteľa do okna s adresou URL otvorte vstavaný webový server. IP adresu nájdete na konfiguračnej stránke, ktorú ste vytlačili v kroku 12. **B)** Kliknite na kartu Digital Sending (Digitálne odosielanie) a v časti **General Settings** (Všeobecné nastavenia) zadajte tieto informácie: meno, e-mailová adresa, telefónne číslo a miesto. **C)** Kliknite na tlačidlo **OK**. **D)** V navigačnej ponuke vľavo vyberte položku **Send to E-mail** (Odoslať e-mailom). **E)** Ak chcete vyhládať bránu SMTP, kliknite na tlačidlo **Find Gateways** (Hľadanie brán). Ak sa brána našla, vyberte ju a kliknite na tlačidlo **OK**. **Poznámka:** Ak sa nenašla žiadna brána alebo sa našla viac ako jedna brána, kontaktujte svojho správcu siete alebo poskytovateľa internetových služieb (ISP), aby ste získali informácie o bráne, a aby ste určili, či musíte zadať názov účtu a heslo na overovanie SMTP. **F)** Zadajte predvolenú e-mailovú adresu „Od“ a meno na zobrazenie. **G)** Kliknite na tlačidlo **Apply** (Použiť).

SL

Opomba: Táto korak izvedite samo, če niste konfigurirali e-pošte na nadzorni plošči naprave. **Nastavite nastavite e-pošte.** **A)** Odprite vdelani spletni strežnik tako, da odprete spletni brskalnik in v okno URL vnesete naslov IP izdelka ali ime gostitelja. Naslov IP lahko najdete na konfiguračjski strani, ki ste jo natisnili v 12. koraku. **B)** Kliknite zavihek Digital Sending (Digitalno pošiljanje) in vnesite podatke v delu **General Settings (Splošne nastavitve):** ime, e-poštni naslov, telefonsko številko in lokacijo. **C)** Kliknite **OK** (V redu). **D)** V levem navigacijskem meniju izberite **Send to E-mail** (Pošlji na e-poštni naslov). **E)** Če želite najti prehod SMTP, kliknite gumb **Find Gateways** (Najdi prehode). Če program najde prehod, ga izberite in kliknite **OK** (V redu). **Opomba:** Če program ne najde prehoda ali jih najde več, se obrnite na skrbnika omrežja ali ponudnika internetnih storitev, da dobite podatke o prehodu in ugotovite, ali morate vnesti ime računa in geslo za preverjanje pristnosti SMTP. **F)** Vnesite privzeti e-poštni naslov »From« (Od) in ime za prikaz. **G)** Kliknite gumb **Apply** (Uporabi).

AR

ملاحظة: أكمل هذه الخطوة فقط إذا لم تقم بتكوين البريد الإلكتروني من لوحة تحكم الجهاز. **تعيين إعدادات البريد الإلكتروني.** (أ) افتح خادم ويب المضمن عن طريق فتح مستعرض ويب ثم كتابة عنوان IP الخاص بالمنتج أو اسم المضيف في إطار URL. يمكن العثور على عنوان IP في Configuration Page (صفحة التكوين) التي قمت بطباعتها في الخطوة ١٢. (ب) انقر فوق التثبيت Digital Sending (إرسال رقمي) واكمل المعلومات الموجودة ضمن **General Settings** (إعدادات عامة): الاسم، وعنوان البريد الإلكتروني، ورقم الهاتف، والموقع. (ج) انقر فوق **OK** (موافق). (د) في قائمة التنقل اليسرى، حدد **Send to E-mail** (إرسال إلى البريد الإلكتروني). (هـ) للبحث عن SMTP Gateway (عِبارة SMTP)، انقر فوق الزر **Find Gateways** (البحث عن عِبارات). إذا تم العثور على عِبارة، حددها وانقر فوق **OK** (موافق). **ملاحظة:** إذا لم يتم تحديد موقع أية عِبارة، أو في حال تحديد موقع أكثر من عِبارة واحدة، فاتصل بالمسؤول عن الشبكة أو بموفر خدمة إنترنت للحصول على معلومات حول العِبارة، ووحدها ما إذا كنت بحاجة إلى إدخال اسم حساب وكلمة مرور من أجل مصادقة SMTP. (و) اكتب عنوان البريد الإلكتروني From (من) الافتراضي واسم العرض. (ز) انقر فوق الزر **Apply** (تطبيق).

- EN Troubleshooting
- CS Řešení potíží
- PL Rozwiązywanie problemów
- SK Riešenie problémov

- HR Rješavanje problema
- HU Hibaelhárítás
- RO Depanare
- SL Odpravljanje težav
- AR استكشاف الأخطاء وإصلاحها

| EN Area | HR Područje | EN Symptom | HR Simptom | EN Cause/Remedy | HR Uzrok/lijek |
|-----------|-------------|------------|-------------|-------------------------------|------------------|
| CS Oblast | HU Terület | CS Příznak | HU Jelenség | CS Příčina/Náprava | HU Ok/Megoldás |
| PL Obszar | RO Zonă | PL Symptom | RO Simptom | PL Przyczyna/Środki zaradczce | RO Cauză/Remediu |
| SK Oblasť | SL Območje | SK Príznak | SL Znaki | SK Příčina a náprava | SL Vzrok/odprava |
| | AR الجزء | | AR المشكلة | | AR السبب/الحل |

- EN Control-panel display.
- HR Zaslón upravljačke ploče.
- CS Displej ovládacího panelu
- HU Kezelőpanel kijelzője
- PL Wyświetlacz panelu sterowania
- RO Afişajul panoului de control.
- SK Displej ovládacieho panela.
- SL Zaslón nadzorne plošče.
- AR شاشة لوحة التحكم.

EN Blank

HR Prazan

CS Prázdný

HU Üres

PL Pusty

RO Gol

- EN 1) Make sure that the power cable is connected to a working power outlet.
- EN 2) Make sure that the device is turned on.
- EN 3) If the status lights on the left side of the control panel are functioning, check the display contrast by using the brightness-adjustment wheel.

- HR 1) Provjerite je li kabel za napajanje ukopčan u ispravnu utičnicu.
- HR 2) Provjerite je li uređaj uključen.
- HR 3) Ako rade statusna svjetla na lijevoj strani upravljačke ploče, provjerite kontrast zaslona koristeći kotačić za podešavanje svjetline.

- CS 1) Zkontrolujte, zda je napájecí kabel připojen k funkční elektrické zásuvce.
- CS 2) Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuté.
- CS 3) Pokud kontrolky stavu na levé straně ovládacího panelu fungují, zkontrolujte kontrast displeje pomocí kolečka pro nastavení jasu.

- HU 1) Ellenőrizze, hogy a tápkábel csatlakoztatva van-e működő hálózati csatlakozóaljzathoz.
- HU 2) Ellenőrizze, hogy a készülék be legyen kapcsolva.
- HU 3) Ha a kezelőpanel bal oldalán lévő állapotjelző fények világítanak, akkor a fényerőszabályozó tárcsa használatával ellenőrizze a kijelző kontrasztjának beállítását.

- PL 1) Upewnij się, że przewód zasilający jest podłączony do działającego gniazdka zasilania.
- PL 2) Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
- PL 3) Jeśli kontrolki stanu po lewej stronie panelu sterowania świecą, sprawdź kontrast wyświetlacza za pomocą kółka regulacji jasności.

- RO 1) Asigurați-vă că ați conectat cablul de alimentare la o priză de alimentare funcțională.
- RO 2) Asigurați-vă că dispozitivul este pornit.
- RO 3) Dacă LED-urile de stare din partea stângă a panoului de control funcționează, verificați contrastul afișajului cu ajutorul rotitei de reglare a luminozității.

SK Prázdný

SL Prazen

AR فارغة

- SK**
- 1) Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do fungujúcej elektrickej zásuvky.
 - 2) Skontrolujte, či je zariadenie zapnuté.
 - 3) Ak stavové svetlá na ľavej strane ovládacieho panela fungujú, pomocou kolieska pre nastavenie jasů skontrolujte kontrast.

- SL**
- 1) Preverite, ali je napajalni kabel priključen na delujočo vtičnico.
 - 2) Preverite, ali je naprava vklopljena.
 - 3) Če lučke stanja na levi strani nadzorne plošče delujejo, preverite kontrast zaslona s kolescem za nastavitve svetlosti.

- AR**
- ١) تأكد من أن كبل الطاقة متصل بمأخذ تيار يعمل بشكل صحيح.
 - ٢) تأكد من أن الجهاز قيد التشغيل.
 - ٣) إذا كانت مصابيح الحالة الموجودة بالجانب الأيسر من لوحة التحكم قيد التشغيل، تحقق من تباين الشاشة باستخدام عجلة تعديل السطوع.

EN Button on the touch screen appears gray with “!” markers

HR Gumb na dodimom zaslonu izgleda siv s oznakama “!”

CS Tlačítko na dotykové obrazovce se zobrazí šedivě se značkami „!”

HU Az érintőképernyőn a gomb szürke színben jelenik meg és felkiáltójeleket tartalmaz.

PL Przycisk na ekranie dotykowym jest wyświetlany w kolorze szarym ze znakami „!”

RO Butonul de pe afişajul senzitiv apare colorat în gri cu marcaje „!”

- EN**
- 1) Make sure that the scanner lock is unlocked.
 - 2) Turn off the device, and then turn it on again.

- HR**
- 1) Provjerite je li brava skenera otključana.
 - 2) Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.

- CS**
- 1) Zkontrolujte, zda je skener odemčen.
 - 2) Vypněte zařízení a potom je znovu zapněte.

- HU**
- 1) Győződjön meg arról, hogy a lapolvasó zárja ki legyen oldva.
 - 2) Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.

- PL**
- 1) Upewnij się, że blokada skanera jest wyłączona.
 - 2) Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je

- RO**
- 1) Asigurați-vă că siguranța scannerului este deblocată.
 - 2) Opriți dispozitivul și apoi reporniți-l.

SK Tlačidlá na dotykovej obrazovke sú sivé a označené symbolmi „!“

SL Gumb na zaslonu na dotik postane siv z oznako »!«.

AR يظهر زر على شاشة اللمس باللون الرمادي ويعرض علامات “!»

EN Device does not recognize Letter/A4 paper loaded in the tray

HR Uređaj ne prepoznaje papir veličine Letter/A4 umetnut u ladicu

CS Zařizení nerozpozná papír formátu Letter/A4 v zásobníku

HU A készülék nem ismeri fel a tálcába töltött Letter/A4 méretű papírt.

PL Urządzenie nie rozpoznaje załadowanego do podajnika papieru Letter/A4

RO Dispozitivul nu recunoaște hârtia Letter/A4 încărcată în tavă

SK Zariadenie nerozpoznáva papier veľkosti Letter alebo A4 vložený v zásobníku

SL Naprava ne prepozna papirja Letter/A4, naloženega na pladnju

AR لا يتعرف الجهاز على الورق بحجم Letter/A4 الذي تم تحميله إلى الدرج

EN Does not respond or there is an incorrect response to touch

SK 1) Skontrolujte, či je odomknutý zámok skenera.
2) Vypnite zariadenie a potom ho znova zapnite.

SL 1) Preverite, ali je ključavnica optičnega bralnika odklenjena.
2) Izklopite napravo in jo nato znova vklopite.

AR ١) تأكد من أن قفل الماسحة الضوئية غير مقفل.
٢) أوقف تشغيل الجهاز، ثم قم بإعادة تشغيله.

EN Make sure that the paper is loaded correctly.

HR Provjerite je li papir pravilno umetnut.

CS Zkontrolujte, zda je papír správně vložen.

HU Ellenőrizze, hogy a papír megfelelően van-e betöltve.

PL Upewnij się, że papier jest poprawnie załadowany.

RO Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.

SK Skontrolujte, či je papier vložený správne.

SL Preverite, ali je papir pravilno naložen.

AR تأكد من تحميل الورق بشكل صحيح.

EN 1) Turn off the device.
2) Hold down the # and C keys while turning on the device.
3) Release the keys when a small square appears at the upper left corner.
4) Touch the small square using a pen.
Caution: Touch the small square in the upper left corner only **ONCE; the dot will not disappear when touched.** As soon as the square is touched, another square appears at the lower right corner. Both squares appear at the same time.
5) Touch the small square at the lower right corner using a pen.
6) Calibration is complete and the device will continue booting up.

HR Ne reagira na dodir ili reagira nepravilno

CS Nereaguje nebo na dotyky reaguje nesprávně

HU Érintésre nem, vagy hibásan reagál

PL Nie reaguje lub reakcja na dotknięcie jest nieprawidłowa

- HR**
- 1) Isključite uređaj.
 - 2) Pritisnite i držite tipke # i C dok uključujete uređaj.
 - 3) Otpustite tipke kada se u gornjem desnom kutu prikaže kvadratić.
 - 4) Pomoću olovke dodirnite kvadratić.
Oprez: Kvadratić u gornjem lijevom kutu dodirnite samo **JEDNOM**; **točka neće nestati kada se dodirne**. Čim se kvadrat dodirne, u donjem desnom kutu prikazat će se drugi. Oba kvadrata prikazuju se istovremeno.
 - 5) Olovkom dodirnite kvadratić u donjem desnom kutu.
 - 6) Kalibracija je dovršena i uređaj će nastaviti s pokretanjem.

- CS**
- 1) Vypněte zařízení.
 - 2) Při zapínání zařízení podržte tlačítka # a C.
 - 3) Až se v levém horním rohu zobrazí malý čtverec, tlačítka uvolněte.
 - 4) Stiskněte malý čtverec pomocí pera.
Varování: Malý čtverec v levém horním rohu stiskněte pouze **JEDNOU**. **Tečka po stisknutí nezmizí**. Jakmile dojde ke stisknutí čtverce, zobrazí se v pravém spodním rohu další čtverec. Oba čtverce jsou zobrazeny najednou.
 - 5) Pomocí pera stiskněte malý čtverec v pravém spodním rohu.
 - 6) Kalibrace je dokončena a zařízení bude pokračovat ve spouštění.

- HU**
- 1) Kapcsolja ki a készüléket.
 - 2) Bekapcsolás közben tartsa lenyomva a # és a C gombokat.
 - 3) Ha a bal felső sarokban megjelenik egy kis négyzet, engedje fel a gombokat.
 - 4) Egy golyóstollal érintse meg a kis négyzetet.
Vigyázat: A bal felső sarokban lévő kis négyzetet csak **EGYSZER érintse meg**. **A négyzet a megérintést követően nem tűnik el**. A négyzet megérintése után egy másik négyzet jelenik meg a jobb alsó sarokban. Mindkét négyzet egyszerre látható.
 - 5) Egy golyóstollal érintse meg a kis négyzetet a jobb alsó sarokban.
 - 6) A kalibrálás befejeződött, a készülék folytatja a bekapcsolási folyamatot.

- PL**
- 1) Wyłącz urządzenie.
 - 2) Przytrzymując naciśnięte klawisze # i C, włącz urządzenie.
 - 3) Zwolnij klawisze, gdy w lewym, górnym rogu pojawi się mały kwadrat.
 - 4) Dotknij długopisem tego kwadratu.
Uwaga: Dotknij małego kwadratu w lewym, górnym rogu tylko **RAZ**; **kropka nie zniknie po jej dotknięciu**. Po dotknięciu kwadratu w prawym, dolnym rogu pojawi się kolejny kwadrat. Oba kwadraty są widoczne równocześnie.
 - 5) Dotknij długopisem kwadratu w prawym, dolnym rogu.
 - 6) Kalibracja została zakończona i urządzenie będzie kontynuować uruchamianie.

RO Nu răspunde sau răspunde incorect la atingere

SK Zariadenie nereaguje na dotyk alebo reaguje nesprávne

SL Se ne odziva ali pa je odziv ob dotiku napačen

AR لا تستجيب أو تستجيب للمس بشكل خاطئ

- RO**
- 1) Oprîți dispozitivul.
 - 2) Mențineți apăsată tastele # și C la pornirea dispozitivului.
 - 3) Eliberați tastele atunci când apare un pătrat mic în colțul din stânga sus.
 - 4) Atingeți pătratul mic utilizând un creion indicator.
Atenție: Atingeți pătratul mic din colțul din stânga sus numai **O DATA**; **punctul nu va dispărea la atingere**. Imediat după atingerea pătratului, un alt pătrat apare în colțul din dreapta jos. Ambele pătrate apar simultan.
 - 5) Atingeți pătratul mic din colțul din dreapta jos utilizând un creion indicator.
 - 6) Calibrarea este completă și dispozitivul va continua inițializarea.

- SK**
- 1) Vypnite zariadenie.
 - 2) Počas zapínania zariadenia podržte stlačené tlačidlá # a C.
 - 3) Po zobrazení malého štvorčeka v ľavom hornom rohu uvoľnite tlačidlá.
 - 4) Perom sa dotknite malého štvorčeka.
Upozornenie: Malého štvorčeka v ľavom hornom rohu sa dotknite len **RAZ**. **Po dotyku bodka nezmizne**. Po dotyku štvorčeka sa v pravom dolnom rohu zobrazí ďalší štvorček. Oba štvorčeky sa budú zobrazovať súčasne.
 - 5) Perom sa dotknite malého štvorčeka v pravom dolnom rohu.
 - 6) Kalibrácia sa dokončila a zariadenie bude pokračovať v spúšťaní.

- SL**
- 1) Izklopite napravo.
 - 2) Med vklopom naprave držite pritisnjeni tipki # in C.
 - 3) Tipki spustite, ko se v zgornjem levem vogalu prikaže kvadratek.
 - 4) S pisalom se dotaknite kvadratka.
Pozor: Kvadratka v zgornjem levem vogalu se dotaknite **SAMO enkrat; ko se dotaknete pike, ta ne izgine**. Ob dotiku kvadratka se v spodnjem desnem vogalu pojavi še en kvadratek. Kvadratka se prikažeta istočasno.
 - 5) S pisalom se dotaknite kvadratka v spodnjem desnem vogalu.
 - 6) Umerjanje je končano in naprava se bo zagnala.

- AR**
- ١) قم بإيقاف تشغيل الجهاز.
 - ٢) اضغط باستمرار على المفتاحين # و C أثناء تشغيل الجهاز.
 - ٣) اترك المفتاحين عندما يظهر مربع صغير بالركن العلوي الأيسر.
 - ٤) المس المربع الصغير باستخدام قلم.
تنبيه: المس المربع الصغير في الركن العلوي الأيسر مرة واحدة فقط، لأن تختفي النقطة عند لمسها. بمجرد لمس المربع، يظهر مربع آخر في الركن السفلي الأيمن. يظهر المربعان معاً في نفس الوقت.
 - ٥) المس المربع الصغير الموجود في الركن السفلي الأيمن باستخدام قلم.
 - ٦) اكتملت المعايرة وستستمر عملية تشغيل الجهاز.

- EN Print.
- HR Ispis.
- CS Tisk.
- HU Nyomtatás
- PL Drukowanie
- RO Imprimare.
- SK Tlač.
- SL Tiskanje.
- AR الطابعة.

EN Not printing

HR Ne ispisuje

CS Zařízení netiskne

HU A készülék nem nyomtat

PL Nie drukuje.

RO Nu imprimă

SK Zariadenie netlačí

SL Ne tiska

AR لا تتم الطابعة

- EN 1) Check the network or USB cable.
- 2) If you are printing over a network, print a configuration page and make sure that the IP address is correct.
- 3) Reinstall the print driver.

- HR 1) Provjerite mrežni ili USB kabel.
- 2) Ako ispisujete putem mreže, ispišite stranicu s konfiguracijom i provjerite je li IP adresa točna.
- 3) Ponovno instalirajte upravljački program pisaača.

- CS 1) Zkontrolujte síťový kabel nebo kabel USB.
- 2) Pokud tisknete prostřednictvím sítě, vytiskněte konfigurační stránku a zkontrolujte, zda je IP adresa zadána správně.
- 3) Přeinstalujte tiskový ovladač.

- HU 1) Ellenőrizze a hálózati vagy az USB-kábelt.
- 2) Ha a nyomtatást hálózaton keresztül végzi, nyomtasson ki egy konfigurációs oldalt, és ellenőrizze, hogy az IP-cím megfelelő-e.
- 3) Telepítse újra a nyomtatóillesztő-programot.

- PL 1) Sprawdź kabel sieciowy lub USB.
- 2) Jeśli drukujesz przez sieć, wydrukuj stronę konfiguracji i upewnij się, że używany adres IP jest poprawny.
- 3) Zainstaluj ponownie sterownik drukarki.

- RO 1) Verificați cablul de rețea sau cablul USB.
- 2) Dacă imprimați în cadrul unei rețele, imprimați o pagină de configurare și asigurați-vă că adresa IP este corectă.
- 3) Reinstalați driverul de imprimare.

- SK 1) Skontrolujte sieťový kábel alebo kábel USB.
- 2) Ak tlačíte cez sieť, vytlačte konfiguračnú stránku a skontrolujte, či je adresa IP správna.
- 3) Znovu nainštalujte ovládač tlače.

- SL 1) Preverite omrežni kabel ali kabel USB.
- 2) Če tiskate prek omrežne povezave, natisnite konfiguracijsko stran in preverite, ali je naslov IP pravilen.
- 3) Znova namestite gonilnik tiskalnika.

- AR 1) تحقق من الشبكة أو كابل USB.
- 2) إذا كنت تقوم بالطباعة عبر شبكة، اطبع صفحة تكوين وتأكد من صحة عنوان IP.
- 3) قم بإعادة تثبيت برنامج تشغيل الطابعة.

EN Jams

HR Zaglavljivanje

CS Uváznutí

HU Elakadások

PL Zacięcia

RO Blocaje

SK Zaseknutia

- EN**
- 1) Make sure that the orange packing tape and cardboard have been removed.
 - 2) Make sure that you are using supported paper. See the user guide on the CD for more information.
 - 3) Make sure that the paper is loaded correctly.

- HR**
- 1) Provjerite jesu li narančasta zaštitna traka i karton uklonjeni.
 - 2) Provjerite koristite li podržani papir. Više informacija potražite u korisničkom vodiču na CD-u.
 - 3) Provjerite je li papir pravilno umetnut.

- CS**
- 1) Zkontrolujte, zda byla odstraněna oranžová balicí páska a kartonový papír.
 - 2) Zkontrolujte, zda používáte podporovaný papír. Další informace naleznete v uživatelské příručce na disku CD.
 - 3) Zkontrolujte, zda je papír správně vložen.

- HU**
- 1) Győződjön meg arról, hogy a narancsszínű csomagolási védőszalagot és a kartonpapírt eltávolította.
 - 2) Ellenőrizze, hogy támogatott papírtípust használta. További tudnivalókat a CD-lemezen található felhasználói kézikönyvben talál.
 - 3) Ellenőrizze, hogy a papír megfelelően van-e betöltve.

- PL**
- 1) Upewnij się, że pomarańczowa taśma pakunkowa i karton zostały usunięte.
 - 2) Upewnij się, że stosowany papier jest obsługiwany przez urządzenie. Zapoznaj się z instrukcją obsługi na dysku CD.
 - 3) Upewnij się, że papier jest poprawnie załadowany.

- RO**
- 1) Asigurați-vă că banda portocalie și cartonul de ambalare au fost îndepărtate.
 - 2) Asigurați-vă că folosiți hârtie acceptată. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului de pe CD.
 - 3) Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.

- SK**
- 1) Skontrolujte, či sa vybrala oranžová baliaca páska a kartón.
 - 2) Skontrolujte, či používate podporované tlačové médium. Ďalšie informácie nájdete v Používateľskej príručke na disku CD.
 - 3) Skontrolujte, či je papier vložený správne.

SL Zastoji

AR انحشار الورق

- SL
- 1) Preverite, ali ste odstranili oranžni transportni trak in karton.
 - 2) Preverite, ali uporabljate podprt papir. Če želite več informacij, si oglejte uporabniški priročnik na CD-ju.
 - 3) Preverite, ali je papir pravilno naložen.

- AR
- ١) تأكد من أنه قد تمت إزالة شريط التغليف البرتقالي اللون والورق المقوى.
 - ٢) تأكد من استخدام الورق المعتمد. راجع دليل المستخدم الموجود على القرص المضغوط لمزيد من المعلومات.
 - ٣) تأكد من تحميل الورق بشكل صحيح.

EN Copy.

HR Kopiranje.

CS Kopírování

HU Másolás

PL Kopiowanie

RO Copiere.

SK Kopírovanie.

SL Kopiranje.

AR النسخ.

EN Buttons on the touch screen appear gray

HR Gumbi na dodirnom zaslonu izgledaju sivi

CS Tlačítka na dotykové obrazovce se zobrazují šedivě

HU Az érintőképernyőn a gombok szürkén jelennek meg.

PL Przyciski na ekranie dotykowym są wyświetlane w kolorze szarym

RO Butoanele de pe ecranul senzitiv apar gri

SK Tlačidlá na dotykovej obrazovke sú sivé

SL Gumbi na zaslonu na dotik so sivi

AR تظهر الأزرار على شاشة اللمس باللون الرمادي

- EN
- 1) Make sure that the scanner lock is unlocked.
 - 2) Turn off the device, and then turn it on again.

- HR
- 1) Provjerite je li brava skenera otključana.
 - 2) Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.

- CS
- 1) Zkontrolujte, zda je skener odemčen.
 - 2) Vypněte zařízení a potom je znovu zapněte.

- HU
- 1) Győződjön meg arról, hogy a lapolvasó zárja ki legyen oldva.
 - 2) Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.

- PL
- 1) Upewnij się, że blokada skanera jest wyłączona.
 - 2) Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

- RO
- 1) Asigurați-vă că siguranța scannerului este deblocată.
 - 2) Opriți dispozitivul și apoi reporniți-l.

- SK
- 1) Skontrolujte, či je odomknutý zámok skenera.
 - 2) Vypnite zariadenie a potom ho znova zapnite.

- SL
- 1) Preverite, ali je ključavnica optičnega bralnika odklenjena.
 - 2) Izklopite napravo in jo nato znova vklopite.

- AR
- ١) تأكد من أن قفل الماسحة الضوئية غير مقفل.
 - ٢) أوقف تشغيل الجهاز، ثم قم بإعادة تشغيله.

- EN E-mail.
- HR E-mail (Slanje na e-poštu).
- CS E-mail
- HU E-mail
- PL Poczta elektroniczna
- RO E-mail.
- SK E-mail.
- SL E-pošta.
- AR (إرسال إلى البريد الإلكتروني). E-mail

- EN Digital sending tab in the embedded Web server (EWS) does not appear
- HR Ne prikazuje se kartica Digital sending (Digitalno slanje) u ugrađenom web-poslužitelju (EWS)
- CS V integrovaném webovém serveru EWS se nezobrazuje karta Digitální odesílání
- HU A beépített webszerveren (EWS) nem jelenik meg a Digitális küldés lap.
- PL Karta dystrybucji cyfrowej we wbudowanym serwerze internetowym nie pojawia się
- RO Fila de trimitere digitală din serverul Web încorporat (EWS) nu apare
- SK Tabuľka digitálneho odosielania sa vo vstavanom webovom serveri (EWS) neobjaví
- SL Zavihek digitalnega pošiljanja v vdelanem spletnem strežniku (EWS) se ne prikaže
- AR لا تظهر علامة التوبيخ الخاصة بالإرسال الرقمي في خادم الويب المضمن (EWS)

- EN An administrative password might be configured. Select **Log On** in the upper right corner of the EWS.
- HR Možda je konfigurirana administratorska lozinka. Izaberite u gornjem desnom kutu ugrađenog web poslužitelja **Log On (Upis)**.
- CS Je možné, že je nakonfigurováno heslo pro správu. Vyberte možnost **Přihlásit** v pravém horním rohu integrovaného webového serveru.
- HU Előfordulhat, hogy rendszergazdai jelszót állított be. Válassza a beépített webszerver jobb felső sarkában található **Log On** (Bejelentkezés) lehetőséget.
- PL Mogło zostać skonfigurowane hasło administracyjne. Wybierz opcję **Zaloguj** w prawym górnym rogu wbudowanego serwera internetowego.
- RO Este posibil să fie configurată o parolă de administrare. Selectați **Conectare** în colțul din dreapta sus al ecranului EWS.
- SK Môže byť nastavené administratívne heslo. V pravom hornom rohu vstavaného webového servera vyberte položku **Log On** (Prihlásiť sa).
- SL Morda je konfigurirano skrbniško geslo. V zgornjem desnem vogalu vdelanega spletnega strežnika izberite **Log On** (Prijava).
- AR يجب تكوين كلمة مرور إدارية. حدد **Log On** في الركن العلوي الأيمن من "ملقم الويب المضمن".

EN **E-mail Gateway Not Responding** appears on the control-panel display when attempting to send an e-mail

HR **E-mail Gateway Not Responding** (Pristupnik e-pošte ne odgovara) se prikazuje na upravljačkoj ploči prilikom pokušaja slanja poruke e-pošte

- EN 1) The SMTP gateway address might be incorrect. Contact your IT administrator to obtain the correct address.
- 2) IF you are using an Internet Service Provider (ISP) for e-mail, contact your ISP provider for the hostname of your SMTP gateway (request the fully qualified domain name (FQDN), not the IP address).
- 3) Make sure that the entered SMTP authentication user name and password are correct. **Note:** Not all SMTP gateways require a user name and password.

- HR 1) Možda adresa SMTP pristupnika nije točna. Obratite se svom IT administratoru kako biste dobili točnu adresu.
- 2) Ako koristite davatelja internetskih usluga (ISP) za e-poštu, zatražite naziv glavnog računala vašeg SMTP pristupnika (zatražite potpuni naziv domene (FQDN), a ne IP adresu).
- 3) Provjerite jesu li ispravni SMTP korisničko ime i lozinka za provjeru. **Napomena:** Ne zahtijevaju svi SMTP pristupnici korisničko ime i lozinku.

CS E-mailová brána neodpovídá
– tato zpráva se zobrazuje při pokusu o odeslání e-mailu na displeji ovládacího panelu

HU Az E-mail átjáró nem válaszol
üzenet megjelenik a kezelőpanelen, amikor e-mailt próbál elküldeni.

PL Na wyświetlaczu panelu sterowania przy próbie wysłania poczty pojawia się komunikat Brama e-mail nie odpowiada

RO Poarta de e-mail nu răspunde
apare pe afișajul panoului de control la încercarea de a trimite un e-mail

SK Pri pokuse odoslať e-mail sa na displeji ovládacieho panelu objaví správa **Email Gateway Not Responding (E-mailová brána neodpovedá).**

CS 1) Pravděpodobně není správně zadána adresa brány SMTP. Váš správce IT vám poskytne správnou adresu.
2) Pokud pro e-mail používáte poskytovatele služeb internetu (ISP), obraťte se na poskytovatele s žádostí o název hostitele brány SMTP (požádejte o úplný název domény (FQDN), nikoli IP adresu).
3) Zkontrolujte, zda je zadané uživatelské jméno a heslo pro ověření SMTP správné. **Poznámka:** Některé brány SMTP nevyžadují uživatelské jméno a heslo.

HU 1) Az SMTP-átjáró címe esetleg nem megfelelő. A megfelelő címért forduljon a rendszergazdához.
2) Ha a levelezéshez internetszolgáltatót használ, az SMTP-átjáró gazdagépnevét kérje a szolgáltatótól (az IP-cím helyett a teljesen minősített tartománynevet (FQDN) kérje).
3) Ellenőrizze, hogy a beírt SMTP hitelesítési felhasználónév és jelszó helyes legyen. **Megjegyzés:** Nem minden SMTP-átjáróhoz szükséges felhasználónév és jelszó.

PL 1) Adres bramy SMTP może być niepoprawny. Skontaktuj się z administratorem i uzyskaj poprawny adres.
2) Jeśli korzystasz z poczty elektronicznej u dostawcy usług internetowych, skontaktuj się z nim i zapytaj o nazwę hosta bramy SMTP (poproś o pełną kwalifikowaną nazwę domeny (FQDN), nie tylko o adres IP).
3) Upewnij się, że wprowadzona nazwa użytkownika i hasło do uwierzytelnienia SMTP są poprawne. **Uwaga:** Nie wszystkie bramy SMTP wymagają nazwy użytkownika i hasła.

RO 1) Este posibil ca adresa portii SMTP să fie incorectă. Contactați administratorul IT pentru a obține adresa corectă.
2) Dacă folosiți un furnizor de servicii Internet (ISP) pentru e-mail, contactați furnizorul ISP pentru a afla numele gazdei pentru poarta SMTP (solicitați numele de domeniu calificat complet (FQDN), nu adresa IP).
3) Asigurați-vă că numele de utilizator și parola pentru autentificare SMTP sunt corecte. **Notă:** Nu toate portile SMTP necesită un nume de utilizator și o parolă.

SK 1) Môže byť nesprávna adresa SMTP brány. Kontaktujte vášho správcu IT, aby ste získali správnu adresu.
2) Ak sa k e-mailom pripájate prostredníctvom poskytovateľa internetových služieb (PIS), požiadajte ho o názov hostiteľa brány SMTP (vyžadajte si úplný platný názov domény (FQDN), nie IP adresu).
3) Uistite sa, že zadané používateľské meno a heslo pre autentifikáciu SMTP sú správne. **Poznámka:** Nie všetky brány SMTP si vyžadujú používateľské meno a heslo.

SL E-mail Gateway Not Responding
(Prehod za e-pošto se ne odziva) se prikaže na zaslonu nadzorne plošče, ko poskušate poslati e-pošto

AR E-mail Gateway Not Responding
تظهر الرسالة (عبارة البريد الإلكتروني لا تستجيب) على شاشة لوحة التحكم عند محاولة إرسال بريد إلكتروني

EN The "from" address cannot be changed in **Send to E-mail**

HR Adresu "from (Od)" nije moguće promijeniti u postavci **Send to E-mail (Slanje na e-poštu)**

CS V nastavení **Odeslat e-mailem** nelze změnit adresu „Od“

HU A **Küldés e-mailben** képernyőn a „Feladó” címe nem módosítható.

PL Nie można zmienić adresu nadawcy w opcji **Wyślij do wiadomości e-mail**

RO Adresa din câmpul „de la” nu poate fi schimbată în **Trimitere la e-mail**

SK V položke **Send to E-mail (Odoslať e-mailom)** nemožno zmeniť adresu „from” (od).

SL Pri funkciji **Send to E-mail (Pošlji na e-poštni naslov)** ni mogoče spremeniti naslova »From« (Od)

AR لا يمكن تغيير العنوان from "من" في **Send to E-mail** (إرسال إلى البريد الإلكتروني)

SL 1) Naslov prehoda SMTP morda ni pravilen. Obrnite se na skrbnika IT, da vam da pravilen naslov.
2) Če za e-pošto uporabljate ponudnika internetnih storitev, se za ime gostitelja prehoda SMTP obrnite nanj (zahtevajte celotno ime domene, ne naslova IP).
3) Preverite, ali sta vnesena uporabniško ime in geslo za preverjanje pristnosti SMTP pravilna. **Opomba:** Vsi prehodi SMTP ne zahtevajo uporabniškega imena in gesla.

AR (١) قد يكون عنوان عبارة SMTP غير صحيح. اتصل بمسؤول تكنولوجيا المعلومات للحصول على العنوان الصحيح.
(٢) إذا كنت تستخدم موثر خدمة إنترنت (ISP) للبريد الإلكتروني، اتصل بموفر ISP للحصول على اسم المضيف الخاص بعبارة SMTP (اطلب اسم المجال المؤهل بالكامل (FQDN)، وليس عنوان IP).
(٣) تأكد من أن اسم مستخدم مصادقة SMTP وكلمة المرور الخاصة بها المدخلين صحيحان. **ملاحظة:** لا تتطلب جميع عبارات SMTP إدخال اسم مستخدم وكلمة مرور.

EN The "Prevent Device User from changing the e-mail address" feature in the EWS might be selected, or "Device Authentication" is enabled.

HR Možda je u ugrađenom web poslužitelju odabrana značajka "Prevent Device User from changing the e-mail address (Sprječati korisnika uređaja u mijenjanju adrese e-pošte)" ili omogućena značajka "Device Authentication (Provjera autentičnosti uređaja)".

CS Je možné, že je v serveru EWS vybrána možnosť „Zabrániť užívateľovi zariadeniu vo zmene e-mailovej adresy” alebo je povolená funkcia „Ovčerenie zariadenia”.

HU Előfordulhat, hogy a beépített webszerveren be van kapcsolva az a funkció, amely megakadályozza, hogy a készülék felhasználója megváltoztassa az e-mail címet, vagy be van kapcsolva az eszközök hitelesítése.

PL Wybrano funkcję zapobiegania zmianie adresu e-mail przez użytkownika urządzenia we wbudowanym serwerze internetowym lub włączono opcję uwierzytelniania urządzenia.

RO Este posibil să fie selectată caracteristica „Utilizatorul dispozitivului nu poate să modifice adresa de e-mail” în EWS sau să fie activată caracteristica „Autentificare dispozitiv”.

SK Funkcia „Ochrana používateľa zariadenia pred zmenou e-mailovej adresy” v EWS môže byť zapnutá, alebo je zapnutá „Autentifikácia zariadenia”.

SL Morda je v vdelanem spletnem strežniku izbrana funkcija »Prevent Device User from changing the e-mail address« (Uporabnikom naprave prepreči spreminjanje naslova »From« (Od)) ali pa je omogočena funkcija »Device Authentication« (Preverjanje pristnosti naprave).

AR قد تكون ميزة "Prevent Device User from changing the e-mail address" محددة في خادم الويب المُضمن، أو أنه تم تمكين "Device Authentication".

- EN** You want to scan and send-to-email in black and white TIFF format
- HR** Želite skenirati i poslati na e-poštu u crno-bijelom TIFF obliku
- CS** Chcete naskenovat dokument a odeslat jej e-mailem v černobílém formátu TIFF
- HU** Fekete-fehér TIFF-formátumban szeretne beolvasni, majd a beolvasott képet e-mail üzenetben elküldeni.
- PL** Chcesz skanować i wysłać do wiadomości e-mail w czarno-białym formacie TIFF
- RO** Doriți să scanați și să trimiteți la e-mail în format TIFF alb-negru
- SK** Chcete skenovať a odoslať e-mailom čiernobiele obrázky TIFF
- SL** Želite črno-belo optično brati in pošiljati na e-poštni naslov v obliki zapisa TIFF

AR تريد إجراء مسح ضوئي ثم إرسال إلى البريد الإلكتروني بتنسيق TIFF باللونين الأبيض والأسود

- EN** You want to change the file type or the color setting for e-mail attachments
- HR** Želite promijeniti vrstu datoteke ili postavku boje za priložke e-pošte
- CS** Chcete změnit typ souboru nebo nastavení barev pro přílohy e-mailů
- HU** Szeretné módosítani az e-mail mellékletek fájlípusát vagy színbeállításait.
- PL** Chcesz zmienić typ pliku lub ustawienia kolorów załączników poczty elektronicznej
- RO** Doriți să modificați tipul de fișier sau setarea de culoare pentru atașările la e-mail
- SK** Želáte si zmeniť typ súboru alebo nastavenia farby príloh e-mailu
- SL** Želite spremeniti vrsto datoteke ali barvno nastavitve za e-poštne priloge

AR تريد تغيير نوع الملف أو إعداد اللون لمرفقات البريد الإلكتروني

- EN** Use the EWS to change the default image file format by selecting **Digital Sending**, **Send to E-mail**, and **Advanced**.
- HR** Pomoću EWS-a promijenite zadani oblik slikovne datoteke odabirom značajke **Digital Sending (Digitalno slanje)**, **Send to E-mail (Slanje na e-poštu)** i **Advanced (Napredno)**.
- CS** V implementovaném webovém serveru změňte výchozí formát obrázků pomocí položek **Digitální odesílání**, **Odeslat e-mailem** a **Pokročilé**.
- HU** A beépített webszerveren módosítsa az alapértelmezett fájlformátumot a **Digitális küldés**, **Küldés e-mailben** és a **Speciális** parancsok használatával.
- PL** We wbudowanym serwerze internetowym zmień domyślny format pliku obrazu, wybierając opcje **Dystrybucja cyfrowa**, **Wyślij do wiadomości e-mail** i **Zaawansowane**.
- RO** Utilizați EWS pentru a modifica formatul implicit al fișierului de imagine, selectând **Trimitere digitală**, **Trimitere la e-mail** și **Avansat**.
- SK** Vo vstavanom webovom serveri výberom položiek **Digital Sending** (Digitálne odosielanie), **Send to E-mail** (Odoslať e-mailom) a **Advanced** (Rozšírené) zmeňte predvolený formát obrazových súborov.
- SL** V vdelanem spletnem strežniku spremenite privzeto obliko zapisa slikovne datoteke tako, da izberete **Digital Sending** (Digitalno pošiljanje), **Send to Email** (Pošlji na e-poštni naslov) in **Advanced** (Napredno).

AR استخدم خادم ويب المضمن لتغيير تنسيق ملف الصورة الافتراضي عن طريق تحديد **Digital Sending** (إرسال رقمي) و **Send to E-mail** (إرسال إلى البريد الإلكتروني) و **Advanced** (إعدادات متقدمة).

- EN** On the control-panel e-mail feature, select **More Options** to change the image file format before sending the e-mail.
- HR** Na značajki e-pošte na upravljačkoj ploči odaberite **More Options (Više mogućnosti)** kako biste promijenili oblik slikovne datoteke prije slanja e-pošte.
- CS** Pomocí funkce ovládacího panelu pro e-mail vyberte možnost **Další možnosti** a změňte formát souboru před odesláním e-mailu.
- HU** A kezelőpanel e-mail funkciójában a kép fájlformátumának módosításához az e-mail elküldése előtt válassza a **További beállítások** lehetőséget.
- PL** Przed wysłaniem wiadomości e-mail w funkcji poczty elektronicznej panelu sterowania wybierz przycisk **Więcej opcji** i zmień format pliku obrazu.
- RO** De la caracteristica de e-mail de pe panoul de control, selectați **Mai multe opțiuni** pentru a modifica formatul fișierului de imagine înainte de a trimite mesajul de e-mail.
- SK** Pred odoslaním e-mailu vyberte položku **More Options** (Ďalšie možnosti) v ponuke funkcie e-mailu na ovládacom paneli a zmeňte formát obrazového súboru.
- SL** Obliko zapisa datoteke lahko spremenite pred pošiljanjem e-pošte tako, da pri funkciji e-pošte na nadzorni plošči izberete **More Options** (Več možnosti).

AR من ميزة البريد الإلكتروني في لوحة التحكم، حدد **More Options** (خيارات إضافية) لتغيير تنسيق ملف الصورة قبل إرساله بالبريد الإلكتروني.

EN A "job failed" message is received with a document is scanned and sent to e-mail

HR Prilikom skeniranja dokumenta i slanja na e-poštu prikazuje se poruka "job failed (posao nije uspio)"

CS Po naskenování dokumentu a odeslání e-mailem se zobrazí zpráva „Úloha se nezdařila“

HU Egy dokumentum beolvasása és e-mailben küldése során „A feladatot nem sikerült végrehajtani” üzenet jelenik meg.

PL Podczas skanowania dokumentu do wiadomości e-mail pojawia się komunikat „błąd zlecenia”.

RO Este primit un mesaj „Operație eşuată” în legătură cu un document scanat și trimis la e-mail

SK Po naskenovaní dokumentu a odoslání e-mailom sa zobrazuje hlásenie „job failed“ (úloha sa nepodarila)

EN 1) Send a test e-mail to make sure that the e-mail address is correct.
2) Make sure that the scanned document does not exceed your SMTP gateway's maximum allowable attachment size. If it does, use the EWS to change the size by selecting **Digital Sending** and **Send to E-mail**.

HR 1) Pošaljite probnu poruku e-pošte kako biste provjerili je li adresa e-pošte točna.
2) Provjerite da skenirani dokument ne premašuje maksimalnu dopuštenu veličinu privitka vašeg SMTP pristupnika. Ako premašuje, pomoću ugrađenog web-poslužitelja promijenite veličinu tako da odaberete **Digital Sending (Digitalno slanje)** i **Send to E-mail (Slanje na e-poštu)**.

CS 1) Odesláním testovacího e-mailu se přesvědčte o správnosti e-mailové adresy.
2) Zkontrolujte, zda skenovaný dokument nepřesahuje maximální povolenou velikost přílohy brány SMTP. Pokud ano, potom pomocí serveru EWS změňte velikost postupným výběrem možností **Digitální odesílání** a **Odeslat do e-mailu**.

HU 1) Próba e-mail küldésével győződjön meg róla, hogy a címzett e-mail címe helyes.
2) Győződjön meg arról, hogy a beolvasott dokumentum nem lépi túl az SMTP-átjáró megengedett maximális mellékletméretét. Ha igen, a beépített webszerver segítségével módosítsa a melléklet méretét: válassza a **Digital Sending (Digitális küldés)** és a **Send to E-mail (Küldés e-mailben)** lehetőséget.

PL 1) Wyślij wiadomość testową, aby upewnić się, że adres poczty elektronicznej jest poprawny.
2) Upewnij się, że skanowany dokument nie przekracza maksymalnego dopuszczalnego rozmiaru załącznika dla bramy SMTP. Jeśli tak jest, użyj wbudowanego serwera internetowego do zmiany rozmiaru, wybierając opcję **Dystrybucja cyfrowa i Wysyłanie do wiadomości e-mail**.

RO 1) Trimiteți un e-mail de test pentru a vă asigura că adresa de e-mail este corectă.
2) Asigurați-vă că documentul scanat nu depășește dimensiunea maximă pentru atașări permisă de poarta SMTP. Dacă se întâmplă acest lucru, utilizați serverul EWS pentru a modifica dimensiunea selectând **Trimitere digitală** și **Trimitere la e-mail**.

SK 1) Odošlite skúšobný e-mail, aby ste sa uistili, že je správna e-mailová adresa.
2) Uistite sa, že skenovaný dokument neprekračuje maximálnu veľkosť prílohy povolenú SMTP bránou. V takom prípade zmeňte túto veľkosť vo vstavanom webovom serveri výberom položiek **Digital Sending (Digitálne odosielanie)** a **Send to E-mail (Odoslať e-mailom)**.

SL Pri optičnem branju dokumenta in pošiljanju na e-poštni naslov se prikaže sporočilo »Job failed« (Opravilo ni uspelo)

AR يتم تلقي الرسالة "job failed" عند مسح أحد المستندات ضوئياً وإرساله عبر البريد الإلكتروني.

SL 1) Pošljite preizkusno e-pošto, da preverite, ali je e-poštni naslov pravilen.
2) Prepričajte se, da optično prebran dokument ne presega največje dovoljene velikosti priloge za prehod SMTP. Če jo presega, v vdelanem spletnem strežniku spremenite velikost tako, da izberete **Digital Sending** (Digitalno pošiljanje) in **Send to E-mail** (Pošlji na e-poštni naslov).

AR ١) أرسل بريد اختبار إلكتروني للتأكد من أن عنوان البريد الإلكتروني هو العنوان الصحيح.
٢) تأكد من أن المستند الممسوح ضوئياً لا يتجاوز الحجم الأقصى لمرفقات عبارة SMTP. إذا كان المستند يتجاوز الحد الأقصى، استخدم خادم الويب المضمن لتغيير الحجم عن طريق تحديد **Digital Sending** (إرسال رقمي) و **Send to E-mail** (إرسال إلى البريد الإلكتروني).

EN Other.
HR Ostalo.
CS Jiné.
HU Egyéb
PL Inne
RO Altele.
SK Iné.
SL Drugo.
AR مشكلات أخرى.

EN All symptoms

HR Svi simptomi

CS Všechny příznaky

HU jelenség

PL Wszystkie symptomy

RO Toate simptomele

SK Všetky príznaky

SL Vsi znaki

AR كافة المشكلات

EN See the user guide for more information.

HR Više informacija potražite u korisničkom priručniku.

CS Další informace naleznete v uživatelské příručce.

HU A további tudnivalókat az felhasználói útmutatóban találja.

PL Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi.

RO Pentru mai multe informații, consultați ghidul utilizatorului.

SK Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

SL Če želite več informacij, si oglejte uporabniški priročnik.

AR راجع دليل المستخدم الخاص لمزيد من المعلومات.



www.hp.com/support/ljm9059mfp



www.hp.com/support/ljm4349mfp



www.hp.com/support/cljcm6049mfp



www.hp.com/support/ljm5039mfp

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

Edition 2, 3/2010



5851-3915

